

Dahleburg **AKTUELL**

Veranstaltungskalender Dahleburg/Bleckede
von Oktober bis Dezember

Aus dem Inhalt:

SGBM Dassinger informiert
Seite 3

Martinimarkt in Dahleburg
Seite 5

Kulturwoche 2011
Seite 9

Rückblick: Göhrdefestspiele
Seite 11

Deichbau Bleckede - Alt Garge
Seite 15

Diplomarbeit: Dahleburg hat Potenzial
Seite 18

Rettungshunde üben in Nahrendorf
Seite 21

LandFrauen „unterwegs zu neuen Chancen“
Seite 24

Nahrenderfer Orgel klingt wieder
Seite 30



Hans Scheibner
führt auf's Glatteis
Seite 9

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!




apotheke
am markt

- kostenlose Botenlieferung
- Sanitätsartikel (Rollatoren, Krankenpflegebetten)
Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Verleih von Blutdruck- und Blutzuckermessgeräten, Babywaagen,
Milchpumpen und Inhaliergeräten
- Homöopathie/Naturheilkunde

Kostenlose Servicenummer ☎ 0800 - 763 6000

Apotheke am Markt · Am Markt 16 · 21368 Dahleburg
Tel.: 05851/7636 · www.apotheke-dahleburg.de

Polizei / Feuerwehr

Polizei/Notruf 110
Feuerwehr/Rettungsleitstelle 112

Polizeistation Dahle**n**burg
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 1611
..... Fax 05851 602795

Polizeistation Bleckede
Lüneburger Straße 2 A, 21354 Bleckede
..... Tel. 05852 978910
..... Fax 05852 9789-110

Samt**g**e**m**einde Dahle**n**burg

Am Markt 17, 21368 Dahle**n**burg
Email: samtgemeinde@dahlenburg.de

Sprechzeiten:
Mo. - Fr. 8:00 - 12:00, Do. 14:00 - 18:00
Uhr
..... Tel. 05851 86-0
..... Fax 05851 86-40

Samt**g**e**m**einde-Bürgermeister
Joachim Dassinger
Verkehrsverein/Touristinfo
Markus Dauber Tel. 05851 8628
E-mail: tourist-info@dahlenburg.de

Bücherei, Moorweg 4a
Öffnungszeiten: Di. 14:00 - 17:00
Uhr
Do. 14:30 - 17:30 Uhr
..... Tel. 05851 9792237

Rentenberatung, alle 14 Tage
Montag 9:00 - 12:00 Uhr, Rathaus, 1.OG,
Zi. 9, Herr Strohmeier

Seniorenbeirat Samt**g**e**m**e. Dahle**n**burg,
Sprechstunde: Montag 9:30 - 11:00 Uhr
im Rathaus Tel. 05851 860

Sprechstunde für Familie, Gleichstellung u.
Soziales, Do 16:30 - 17:30 Uhr
Rathaus, 1. OG, Zi. 10, Frau Lesch

Bezirksschornsteinfegermeister
Jakob Wülpern Tel. 05851 7736

Gemeinden der Samt**g**e**m**einde

21368 Dahle**n**burg
Bürgermeister Arnfried Pischke
..... Tel. 05851 1293
..... Mobil 0171 4483822

21368 Boitze
Bürgermeister Udo Staacke
Tel. 05851 7675

21368 Dahle**m**
Bürgermeister Ralf Böttcher
..... Tel. 05851 950-0

21369 Nahrendorf
Bürgermeister Uwe Meyer
..... Tel. 05855 255

21371 Tosterglope
Bürgermeister Eckhardt Korn
..... Tel. 05851 1292

Gesundheitswesen

Praktische Ärzte

Dr. med. Reinhard Besthorn
Dannenberger Straße 18
21368 Dahle**n**burg Tel. 05851 1866

Gemeinschaftspraxis
Hans-W. Schmidt, Dr. med. Edith Kolle
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 228

Lars Klingenberg
Bahnhofstraße 1, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 202

Renate Köhn
Am Fürstenwall 6, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 979757

Privatpraxis Vera Lohrmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin, Naturheil-
verfahren, Chirotherapie-Ernährungsmedizin
Am Wiesental 5, 21369 Nahrendorf-
Neestahl Tel. 05855 978477

Privatpraxis Dagmar Sebon
Ärztin, Homöopathie, spirituelle Psychoso-
matik
Am Rosengarten 10, 21371 Ventschau
..... Tel. /Fax 05853 511

Dr. med. Dörte Kalep
Allgemeinmedizin, Praxis für Homöopathie
Meisenweg 8 B, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 979540

Zahnärzte

Sylvia Lühr
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 7190

Gemeinschaftspraxis
Eckhard Lütgens u. Thorsten Burmann
Lüneburger Straße 23a, 21368 Dahle**n**-
burg
..... Tel. 05851 1010

Heilpraktiker

Sabine Böttcher
Am Heidberg 9, 21368 Dahle**m** OT
Harmstorf
..... Tel. 05851 7380

Heinz-Gerhard Müller
Am Steckelberg 8,
21368 Dahle**n**burg-Gienau
..... Tel. 05851 944900

Naturheilpraxis Susanne Holzhausen
Neuhausweg 11, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 602045

Psychotherapie

Birgit Simon, Psychotherapie (HPG)
für Erwachsene u. Kinder
Sommerbecker Kirchweg 3, 21368 Dahle**n**-
burg Tel. 05851 295

AWO

Dannenberger Str. 20, 21368 Dahle**n**burg
Jugendhilfe Tel. 05851 944642 o.
9445135
Erwachsenenhilfe Tel. 05851 9445135
Jugend-/Sozialberatung Tel. 05851 602200
Mi. 10 - 11 Uhr

Physiotherapie

Kurbad Kaiser, Rolf Kaiser
Am Markt 18, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 1691

Praxis für Physiotherapie Axel Meyer
Ellringer Straße 8-10, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 979872

Praxis für Ergotherapie Anke Bammel
Buendorf 30, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 602585

Praxis für Physiotherapie Stanja Wulf
Am Fürstenwall 2, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 7529100

Apotheken

Alte Apotheke Dahle**n**burg
Dannenberger Str. 17, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 222

Apotheke Am Markt
Am Markt 16, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 7636

Tierarzt

Stephan Schlawinsky
Neetzendorf 22, 21368 Dahle**n**burg
Sprechstunde nach Vereinbarung
..... Tel. 05851 1073

Kirchen

Ev.-luth. St. Johannes-Kirchengemeinde
Johannisstr. 8, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 381
..... Fax 05851 602223

Ev.-luth. St. Lamberti-Kirchengemeinde
Am Kirchplatz 9, 21369 Nahrendorf
..... Tel. 05855 233

Kath. Kirchengemeinde Bleckede/Dahle**n**burg
St. Michael, Meisenweg, 21368 Dahle**n**-
burg
..... Tel. 05852 1445

Schulen

Fürstenwall-Grundschule, Dahle**n**burg
Fürstenwallstr. 5, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 7859

Haupt- und Realschule, Schulzentrum
Dahle**n**burg
Dornweg, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 944590-0

Internat**g**ymnasium Schule Marienau
Schule Marienau 1, 21368 Dahle**m**
..... Tel. 05851 941-0

Kindergärten

Kindergarten Dahle**n**burg
Wacholderweg 2, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 7801

Kindergarten Tosterglope
Köhlinger Weg 3, 21371 Tosterglope
..... Tel. 05851 1536

Energieversorgung, Notdienst

Strom

Energieversorgung Dahle**n**burg-Bleckede AG
Lüneburger Straße 21, 21368 Dahle**n**burg
..... Tel. 05851 955-0

24 Stunden Notdienst
..... Tel. 05851 955-31

Gas

e.on Avacon
Kundenservice Tel. 0180 1282266
Störung Tel. 0800 4282266

Notfall-Telefon bei Störungen im
Abwassersystem Tel. 0163 8601512

Samtgemeindebürgermeister Dassinger informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am 11. September wurden die neuen Räte in unseren 5 Mitgliedsgemeinden und der neue Samtgemeinderat gewählt. Die Amtszeit der bisherigen Räte endet am 31. Oktober, die konstituierenden Sitzungen der neugewählten Räte werden im Laufe des Novembers 2011 durchgeführt.

Allen gewählten bzw. wiedergewählten Ratsmitgliedern gratuliere ich herzlich an dieser Stelle, auch im Namen der Verwaltung und freue mich auf konstruktive Zusammenarbeit. Allen bis zum 31. Oktober amtierenden Ratsmitgliedern, den Parteien und Fraktionen, den Funktionsträgern und den fünf Mitgliedsgemeindebürgermeistern Arnfried Pischke, Uwe Meyer, Eckhardt Korn, Ralf Böttcher und Udo Staacke sage ich herzlichen Dank für die geleistete Arbeit im zurückliegenden Wahlzeitraum. Erfolgreiche Ratsarbeit, auf die Alle stolz sein können, gibt es bei allen sechs Räten der Samtgemeinde Dahleburg. Ebenso wichtig ist es mir, auch meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Verwaltung für die geleistete Arbeit zu danken, denn erst durch das erfolgreiche Zusammenspiel zwischen den Räten und der Verwaltung gelingt es, die politischen Beschlüsse auch zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger zu realisieren.

Die Nachstellung der Gohrdeschlacht (16. bis 18. September) und erstmalig die Aufführungen des Open Air Theaters „1813 Liebe und Tod in der Gohrde“ in der Zeit von 9. bis 18. September waren volle Erfolge. Beide zusammen bilden ein wunderbares kulturelles Event mit sechs von sechs ausgebuchten Aufführungen des Open Air Theaters. Dafür sage ich auch im Namen von Rat und Verwaltung herzlichen Dank an alle, die aktiv zum Gelingen beigetragen haben.

Herzlichen Dank sage ich auch im Namen von Rat und Verwaltung allen Nach-

stellerinnen und Nachstellern der Gohrdeschlacht, unter der Leitung der Herren Marius Franke und Thorsten Morgendahl, die uns seit 20 Jahren alle zwei Jahre die Treue halten!

Ebenso danke ich unserem Landrat Herrn Manfred Nahrstedt dafür, dass er für dieses besondere Ereignis sowohl die Schirmherrschaft übernommen wie auch zugleich eine Mittelakquise seitens des Landkreises Lüneburg und des Lüneburger Landschaftsverbandes durchgeführt hat.

Ebenso gilt mein Dank unserem Regisseur Herrn Gabriel Reinking und seinem Ensemble sowie insbesondere meinem Mitarbeiter Herrn Markus Dauber für die Gesamtorganisation sowie allen Aktiven vor und hinter der Bühne, für die ich stellvertretend den Bühnenbildner Herrn Rüdiger Pflingsten, Frau Renate Cordes für das Betriebsbüro und „Graf Wallmoden“ alias Herrn Bürgermeister Arnfried Pischke für die vielen „besonderen Aufgaben“ nennen möchte. Die vollständige Nennung aller Akteure würde hier den Rahmen sprengen.

Zu danken gilt es darüber hinaus einer ganzen Reihe von weiteren Menschen, ohne die die Sommerfestspiele in Dahleburg nicht oder zumindest nicht in dieser Form hätten realisiert werden können: Herrn Dr. Torsten Voß, Vorstandsvorsitzender der MOLDA AG, Herrn Rolf Bannehr, Vorstandsvorsitzender der Energieversorgung Dahleburg-Bleckede AG, Herrn Arnfried Pischke als Hausherr des Museums in seiner Funktion als 1. Vorsitzender des Museumsvereins und Bürgermeister des Flecken Dahleburg, SG-Ratsherr und als Schauspieler in der Rolle des „Graf Wallmoden“. Stellvertretend für die Evangelische Kirche danke ich Herrn Pastor Gohde für die Nutzung des Geländes der St. Laurentius Kapelle.

Mehr als 30 Sponsoren haben großen Anteil am Gelingen der Sommerfestspiele in Dahleburg, u. a. die Sparkasse Lüneburg, namentlich Frau Bloch, die Baufirmen Rosse-

burg, Post, Schulz und Meyer. Viele privat Aktive Dahleburgerinnen und Dahleburger haben Dutzende von Karten gekauft und verteilt. Auch dafür herzlichen Dank.

Dem Vorstand des Rotary Club Lüneburg-Hanse danke ich, auch im Namen des Schulleiters Herrn Ulrich Haase-Mühlner, für 50 gestiftete Eintrittskarten für das Open Air Theater, die 2 Klassen des Schulzentrums am Dorn zu Gute kamen.

Zu danken gilt es auch Frau Marie Elane Hansen vom NDR Studio Lüneburg, der Redaktion Lüne-Info, Abteilung „Kulturecken“, allen Pressevertreterinnen und -vertretern, die aktiv Positivwerbung für die Sommerfestspiele an der Gohrde durchgeführt haben.

Ganz viele Menschen haben im Hintergrund viel geleistet, damit die Sommerfestspiele in Dahleburg ein großer Erfolg werden! Auch hier ist es leider nicht möglich alle Namen zu nennen.

Im Folgenden kann ich Ihnen Erfreuliches aus dem Bereich Bau vermelden:

Die Bauarbeiten in der Kinderkrippe schreiten voran. Das Gewerk Rohbau ist soweit fertig. Der Bauzeitenplan wird bisher eingehalten.

Im Bereich der Dannenberger Landstraße in Dahleburg führt die Samtgemeinde Dahleburg in Teilbereichen eine Sanierung von Abwasserkanälen mittels Inliner durch. Die Baumaßnahme beginnt am 4. Oktober und dauert ca. 4 Wochen. Hier wird es zu Behinderungen im Straßenverkehr kommen. Im Anschluss werden im selben Verfahren Kanäle in Nahrendorf saniert. Vor den Arbeiten in Nahrendorf werden die Termine der Tagespresse zu entnehmen sein.

Die Arbeiten am Schmutzwasserkanal in der Bahnhofstraße in Dahleburg sind weitestgehend abgeschlossen. Am 11. und 12. Oktober wird dann die Asphaltierung der Straße vorgenommen. Da dies in vier Abschnitten erfolgen wird, wird der Verkehr mittels Ampelbetrieb durch die Baustelle geleitet.

Fortsetzung auf Seite 4

KARTOFFELHOF



STRAMPE
GIENAU

Kartoffeln
direkt vom Erzeuger
aus der Region Lüneburg

Eckardt Strampe
OT Gienua • An der Ziegelei 14
21368 Dahleburg
Tel.: 05851-7816 • FAX: 05851-94 47 34
www.kartoffelhof-strampe.de



www.ohrweg.de

Hörgeräte, die...

- ... Sie kostenlos bei Sich Zuhause testen können
- ... fast unsichtbar sind
- ... nicht pfeifen
- ... Sie nicht selbst einstellen müssen
- ... auch in lauten Situationen das Verstehen verbessern

gibt's bei uns:

HörStudio  21354 **Bleckede**
Breite Straße 10
0 58 52/ 95 83 63

Weghenkel Der Weg zum besseren Hören.

Fortsetzung von Seite 3

Die Straßenbaumaßnahme von Bahnhof Dahlenburg bis Ahndorf ist abgeschlossen. Die technische Abnahme ist erfolgt. Bis auf kleine Erdarbeiten wurden keine Mängel festgestellt.

Die Straßenbaumaßnahme B 216 - Sommerbeck ist abgeschlossen. Der Kostenrahmen wurde eingehalten.

Ortskernsanierung Dahlenburg - Vorstellung IV. Bauabschnitts. Der Umwelt-, Bau- u. Straßenbauausschuss des Fleckens Dahlenburg hat sich mit dem Entwurf des IV. Bauabschnittes der Ortskernsanierung in seiner Sitzung am 28. September beschäftigt.

Nach Abschluss der Bauarbeiten des III. Bauabschnittes ist geplant, den IV. Bauabschnitt durchzuführen. Der Bauabschnitt beginnt an der Neetzebrücke Dannenberger Landstraße und führt bis zur Einmündung Bleckeder Straße. Zusätzlich werden die Seitenanlagen bis Einfahrt Aldi/Sky-Markt mit einbezogen.

Hierbei ist auch wiederum vorgesehen, den maroden Regenwasserkanal und von Seiten der Samtgemeinde Dahlenburg den maroden Schmutzwasserkanal auszutauschen. Des Weiteren soll der sanierungsbedürftige Fußweg in Richtung der beiden Einkaufsmärkte mit Instand gesetzt werden.

Der Einmündungsbereich Bleckeder Straße soll ähnlich umgestaltet werden wie der



Karte: SG Dahlenburg

Einmündungsbereich der Lüneburger Straße. Zukünftig ist auch hier eine abknickende Vorfahrt vorgesehen.

Darüber hinaus ist geplant, den Fußweg aus der Bleckeder Straße in Richtung der Dannenberger Landstraße bis zur Bushaltestelle zu erweitern. Hierzu werden weitere Detailplanungen erfolgen.

Ein Übersichtsplan der Gesamtmaßnahme Ortskernsanierung ist beigefügt.

Wenn sämtliche Planungen und Vorarbeiten abgeschlossen sind, wird der Flecken Dahlenburg hierzu wieder eine Anliegerversammlung durchführen. Die Baumaßnahme selbst wird aller Wahrscheinlichkeit nach ab Frühjahr 2013 beginnen und ca. 6 Monate Bauzeit in Anspruch nehmen. Bei Interesse

können die Detailpläne des IV. Bauabschnittes im Amt Bauen & Umwelt der Samtgemeinde Dahlenburg eingesehen werden.

Abschließend freue ich mich, Sie auf zwei weitere kulturelle Highlights der Samtgemeinde Dahlenburg einstimmen zu dürfen, die jedes Jahr den Herbst bereichern und Garanten für hervorragende Unterhaltung sind: Da steht zunächst in der Zeit von 4. bis 6. November der Martini-Markt vor der Tür, dicht gefolgt von der Dahlenburger Kulturwoche in der Zeit von 11. bis 20. November.

Mit besten Grüßen
Ihr Samtgemeindebürgermeister
Joachim Dassinger

60 Jahre

Metzger - Lindner

Inh. Martin Bergmann

OT Ahndorf · 21368 Dahlenburg

Telefon
05851-203



NEU!
Saug-Druckwagen
zur Gruben- und
Fettabscheider-
entleerung

Ausführung von:

Pflasterarbeiten, Entrümpelungen, Kanal- und Rohrreinigung, Spülen von Verrieselungen und Drainagen, Erdarbeiten, Bagger- und Radladerarbeiten, Abrissarbeiten

Mobil
0171 3039198

Vermietung von folgenden Geräten ab Dahlenburg

Minibagger, Radlader 40 km/h, Rüttler, Betonmischer f. Traktor, Gerüst, Aufsitzgartenfräse, Buschschredder bis 15 cm Ø, Schneidisch, Erdbohrer, Holzspalter, Abbruchhammer, Schuttrutschen, Hubbühne 18 m mit eigenem Radantrieb

Service

Kanalkamera, Containerdienst, Bauschuttannahme ab 1,50 € p. Tonne, Kies-, Sand-, Mörtel- und Mutterboden-Lieferung, **Quarzsand** für Reitböden



Mittwochs haben wir bis 20 Uhr geöffnet!

HAAR
A Friseur
US

Gabriele Fietkau
Bahnhofstr. 9
21368 Dahlenburg
Telefon: 05851/234

31. Martinimarkt lockt mit vielen Attraktionen – Höhenfeuerwerk zur Eröffnung

[mada] Alle Jahre wieder Anfang November weiß jedes Kind in Dahleburg und Umgebung um ein ganz besonderes Ereignis.

Der Martinimarkt gehört zu Dahleburg! Auch dieses Jahr hat der Flecken wieder ein umfangreiches Programm mit neuen Fahrgeschäften und Attraktionen auf die Beine gestellt.

Wie im letzten Jahr ist auch dieses Mal der bekannte „Scheibenwischer-Cool & Fresh“ dabei. Als weitere Attraktionen kann der Markt dieses Jahr mit dem rasanten



Foto: J. Black

hydraulischen Fahrgeschäft „Kultbreaker“ aufwarten. Die im FlipFlop Effekt lackierten Gondeln bieten vor einer Rückfront mit Live- und Videoscreens coolen Fahrspaß für die ganze Familie.

Weitere traditionelle Fahrgeschäfte, die immer wieder gut angenommen werden, sind der „Highway Star“ 2-Säulen Autoscooter sowie zwei weitere Kinderfahrgeschäfte mit dem großen Karussell sowie dem be-

liebten „Babyflug“.

Das im letzten Jahr erstmalig angebotene westliche Teilstück der Johannisstraße mit nostalgischen Holzbuden und Ständen wird auch dieses Mal wieder fester Bestandteil des Marktes.

Besonders erfreulich ist in diesem Zusammenhang die Teilnahme zahlreicher örtlicher und regionaler Aussteller und Geschäfte.

Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Hinweise zum Ablauf des Martinimarktes. Dazu zählen besonders die Hinweise zur verlegten Bushaltestelle im Rahmen der vollständigen Ortskernsperrung zwischen Donnerstag, 3. November, 19 Uhr und Montagmorgen, 7. November, 6 Uhr! Hier das vollständige Programm auf einen Blick:

Freitag, 4. November, 17 Uhr Treffen zum Laternenumzug an der Volksbank Dahleburg. Ausgabe von Laternen und Süßigkeiten.

Mit dabei ist wieder der Spielmannszug der Schützengilde Bleckede unter der Leitung von Stephan Stein-

metz, der sich zusammen mit dem „Lichterwurm“ um 17:30 Uhr in Bewegung setzt. 18 Uhr Eröffnung des Jahrmarktes am Fahrgeschäft „Kultbreaker“, durch den Bürgermeister des Fleckens Dahleburg, Arnfried Pischke. 20 Uhr: Großes Höhenfeuerwerk.

Samstag, 5. November, 20 Uhr, Livemusik im Weinzelt der Landschlachtere Przegodda.

Sonntag, 6. November, die Auto- und Kaninchenausstellung neben dem Gasthäusern Kehr wieder bzw. Adam runden den Jahrmarkt ab.

Das Kaufhaus „Fundus“ hat von 15 - 18 Uhr geöffnet.

Landschlachtere Przegodda Stimmung im Weinzelt

[as] Am ersten Novemberwochenende heißt es wieder „Prost Jahrmarkt“ in Dahleburg. Wie jedes Jahr werden sich viele Besucher aus Dahleburg und Umgebung auf dem Markt tummeln, Karussell fahren und ihr Glück an den Spielbuden versuchen. Ein Jahrmarkt-Besuch macht bekanntlich auch hungrig. Wo kann man sich stärken?

Am besten geht das im traditionellen Weinzelt der Landschlachtere Przegodda. Am Samstag ab 17 Uhr wartet auf alle hungrigen Martinimarkt Besucher ein knuspriges Spanferkel. Dazu wird frisch gezapftes Bier gereicht. Aber auch für Weinfreunde ist was dabei. Neben Longdrinks werden exquisite Weine vom Weinhof Lacroix zum Probieren angeboten.

Für alle Sonntagsbesucher gibt es am Nachmittag frischen und ausschließlich selbst gebackenen Kuchen und heißen Kaffee.

Die Landschlachtere Przegodda stellt bekanntlich nicht nur hervorragende Fleischwaren her, sondern sorgt auch für gute Stimmung. Freuen Sie sich am Freitag ab 20 Uhr und am Samstag ab 21 Uhr auf die bekannten „Soeties“ und lassen Sie ihren Marktbesuch in netter Runde und stimmungsvoll ausklingen. Der Eintritt an beiden Abenden beträgt 2,50 €.

Die Landschlachtere Przegodda bietet höchste Qualität bei Fleisch und Wurstwaren. Neuerdings wird ausschließlich Bio-Rindfleisch vom Auerochsen angeboten.

Das Team der Landschlachtere freut sich auf viele hungrige und durstige Martinimarktbesucher und heißt Sie herzlich Willkommen.

Für Ihre private Feiern bietet Ihnen die Landschlachtere Przegodda den bewährten Partyservice für bis zu 200 Personen an. Damit das Fest ein voller Erfolg wird, vertrauen Sie der Qualität und Frische des Dahleburger Unternehmens.

Landschlachtere Przegodda
echt stark!

Przegodda

Qualität Frische

- Spanferkel • Party- und Plattenservice
- Veranstaltungsservice
- Hausschlachtungen
- Mittagstisch Montag - Freitag 11-14 Uhr

Neu

Bio-Rindfleisch vom Auerochsen

... frisch & lecker!

Hausmacher-Spezialitäten
aus eigener Schlachtung und Herstellung

Mühlenstr. 9 • 21368 Dahleburg
Tel. 05851 277 • Fax 581

HBS

Hanse Bau Service GmbH

Ellringer Straße 4-6
21368 Dahleburg

Tel.: 05851 1018
Fax: 05851 1038

www.hanse-bau-service.de

- Straßenbau
- Erdarbeiten
- Kanalbau
- Pflasterarbeiten
- Abwasserhausanschlüsse
- Beregnungsleitungen

NEU Kellerwandabdichtungen und Isolierungen

Volksbank mit neuer Struktur

Wachstum, um die Region zu stärken

Anzeige

[up] Die neue Volksbank Lüneburger Heide eG nutzt ihre Größe, um mit verbesserter Struktur die Verbindung zu ihren Kunden und Mitgliedern enger zu knüpfen. Nach dem deutlichen Votum der Vertreter im Mai beginnt jetzt die Umsetzung der Fusion. Das Geschäftsgebiet reicht damit bis in die Metropole Hamburg hinein und grenzt im Süden an den Großraum Hannover.



Foto: U. Paschke

Stehen gemeinsam für Service am Kunden: Dahlenburgs Filialleiter Frank Schröder (li.) und Regionaldirektor Lars Pischke (re.)

Um weiterhin nah am Kunden zu sein, teilt sich das Gebiet zukünftig in zehn Regionaldirektionen, die weitgehend selbständig agieren können. Zehn Regionaldirektoren werden ab sofort die personelle und organisatorische Leitung dieser Direktionen übernehmen. Die Region Bleckede-Dahlenburg mit Sitz in Dahlenburg wird von Lars Pischke, einem gebürtigen und im Ort wohlbekannten Dahlenburger, geführt. Er zeichnet sich durch hohe Führungs- und zugleich fachliche Kompetenz aus. Neben seiner langjährigen Erfahrung als Führungs-

kraft mit Kundenverantwortung hat er sich mehrfach an den Akademien der Genossenschaft qualifiziert.

Die Verbindung zu ihren Kunden und Mitgliedern vertieft die Volksbank weiterhin durch die Einrichtung von zehn Regionalräten. Dieses Gremium wird seinem Regionaldirektor wie ein Beirat bzw. Aufsichtsrat zur Seite stehen und in regelmäßigen Sitzungen über die Belange seiner Region beraten und sich über die Entwicklung in ihrem Regionalbereich informieren lassen.

Die Auswahl der Kandidaten, abgestimmt mit Vorstand und Aufsichtsrat, ist abgeschlossen. Anfang November werden die ersten konstituierenden Sitzungen stattfinden.

Mit der technischen Fusion, d.h. der Zusammenlegung der EDV, ist ein weiterer Meilenstein im Verschmelzungsprozess erreicht und Ende September erfolgreich gemeistert worden. Vorausgegangen waren viele Abstimmungen und Besprechungen, Projektarbeiten und Arbeitsaufträge.

Tausende Konten wurden unter dem Dach der neuen Bank erfolgreich zusammengeführt. Allen Kunden stand nach der Umstellung der Kontoservice sofort wieder zur Verfügung.

Durch das enorme Engagement der Mitarbeiter und das gegenseitige Verständnis lief trotz der umfangreichen und schwierigen Vorbereitungen der Kundenservice reibungslos weiter.

Außenstehende haben davon kaum etwas wahrgenommen, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beider Banken haben Großartiges geleistet und werden auch weiter alles daran setzen, ihre Kunden zufrieden zu stellen.

Laternenumzug mit der Volksbank

[up] Kinderaugen dürften um die Wette leuchten mit Ihren Laternen, wenn Klein und Groß sich am Freitag, 4. November, um 17:00 Uhr vor der Volksbank in Dahlenburg wie in jedem Jahr zum Martinimarkt-Laternenumzug treffen. Die Ausgabe von Laternen und Süßigkeiten läutet den Umzug ein.

Um 17:30 Uhr geht es los, ein Meer aus kleinen, heimeligen und bunten Lampions wird die Straßen des Fleckens illuminieren. Der Spielmannszug der Schützengilde Bleckede wird auch in diesem Jahr für die musikalische Begleitung mit schönen Melodien sorgen.

Das Team der Volksbank freut sich auf viele fröhliche Kinder.



Foto: J. Blank

Gleich geht's los: Stolz präsentieren die Kinder ihre Laternen

Einhäuser

Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Dipl. Kauffrau
Sonja Einhäuser
Steuerberaterin**

21354 Bleckede
Schloßstraße 23
Telefon: 05852/97880
Telefax: 05852/978829
E-mail: info@einhaeuser-steuerberater.de
mehr über uns: www.einhaeuser-steuerberater.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

- Steuerberatung für Unternehmer, Freiberufler u. Privatpersonen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung mit dem DATEV-System
- Erstellung der Steuererklärungen und Jahresabschlüsse
- Existenzgründerberatung mit Begleitung zu Behörden u. Banken
- Schenkungs- u. Erbschaftsteuergestaltung, Testamentsvollstreckung
- Beratung und Betreuung auch in Verfahren der Steuerfahndung

Allen Besuchern
des Martinimarktes
wünschen wir einen
fröhlichen
Jahrmarktbummel.

Stabile Partnerschaft!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir stehen für nachhaltiges Wirken und sind Ihr stabiler Partner in allen Finanzfragen. Bei uns stehen Ihre Ziele und Wünsche im Mittelpunkt. Gemeinsam finden wir die richtige finanzielle Lösung für Sie. Erleben Sie es selbst.

www.vblh.de

Volksbank
 Lüneburger Heide eG

4. Geburtstag mit Live Musik im FUNDUS

[fjo] Am Martinimarkt Samstag öffnet FUNDUS Dahleburg von 13 - 18 Uhr. Auch wenn bei Redaktionsschluss noch nicht feststand, wie es ab Januar 2012 weitergeht, hat sich das Fundus Team entschlossen, den 4. Geburtstag gebührend zu feiern.

Wir freuen uns, die junge Rockband „The Backyard“ aus Nahrendorf bei uns begrüßen zu dürfen, die uns mit allseits bekannter Rockmusik unterhalten und auch mehrere eigene Stücke zum Besten geben werden. Wer in die Internetsuchmaschine „Backyard“ und „Nahrendorf“ eingibt bekommt schon einen Vorgeschmack. Die Jungs aus der Kirchengemeinde Nahrendorf spielen in der Zeit von 16 bis 17:30 Uhr mitten in unserem Laden und stimmen perfekt auf einen Martinimarktbummel ein. Dazu laden wir Sie auf einen kleinen alkoholfreien Umtrunk ein. Ein Highlight in unserer Ladengeschichte und ein Dankeschön an alle, die uns mit Spenden, als Kunden und mit ihrer Unterschrift unterstützt haben.

Das Kaufhaus FUNDUS Dahleburg ist



„The Backyard“ aus Nahrendorf heizen den Besuchern mit teils eigener Musik ein

ein gemeinnütziges Projekt, das auf Spenden angewiesen ist. Dringenden Bedarf haben wir zurzeit im Möbelbereich an neueren gut erhaltenen Stücken für kleinere Wohnungen. Auch vollständige, gut erhaltene Geschirre und Kleidung (nicht älter als

5 Jahre) werden viel nachgefragt. Sie möchten Waren spenden? Sprechen Sie uns an! Gerne holen wir größere Spendenmengen oder auch Möbel bei Ihnen zu Hause ab. Nähere Infos und Terminvereinbarungen unter: 05851 979420.

22 langzeitarbeitslose Menschen können hier im Rahmen von Arbeitsgelegenheiten mit Mehraufwandsentschädigung Beschäftigung finden. Sie werden von erfahrenen Kräften angeleitet und vom Fachdienst Soziales und Bildung unterstützt. Auftraggeber ist das Jobcenter Lüneburg, zuständig für die Grundsicherung für langzeitarbeitslose Menschen. Träger sind die neue arbeit lüneburg gGmbH und job.sozial GbR.

Blutspende in Dahleburg

[ki] Für die Blutspender in Dahleburg gab es diesmal eine besondere Überraschung. Die Apotheke am Markt veranstaltete ein Gesundheits-Quiz und alle, die die Antworten richtig hatten, erhielten ein kleines Präsent. Ursula Burmester vom DRK-Ortsverein und das Blutspende-Team freuten sich über die gute Beteiligung. Insgesamt kamen 98 Blutspender, darunter elf Erstspender.

Ein besonderes Dankeschön erhielten die Mehrfachspender: Helmut Senkbeil (70), Hans-Joachim Andres (65), Fritz Klaschus und Joachim Schulz-Hoffmann (60) sowie Ilona Franke und Elke Wolf (25).



Ursula Burmester vom DRK-Ortsverein Dahleburg dankte Wolfgang Szerzant (links) für seine 92. Blutspende und Jakob Wülpern für seine 113.

Dahleburger(n) helfen

[keha] Der Herbst kommt und Sie haben viel Arbeit im Garten oder im Haushalt, beim Einkaufen etc.? Sie brauchen Hilfe dabei? Oder suchen Sie Arbeit? Interessieren Sie sich für einen Zuverdienst? Dann wenden Sie sich an Dahleburger(n) helfen!

Kontakt: Martin Baumgart, Tel. 0163 3851500, 05855 9787847, Mittwoch in der Zeit von 15 bis 17 Uhr, dahleburger@neue-arbeit-lueneburg.de.

FUNDUS DAHLEBURG
Möbel • Bekleidung • Hausrat • Internetcafé
Spendenabholungen • Haushaltsauflösungen

Lüneburger Straße 10 • 21368 Dahleburg
Tel.: 05851 979420 • Fax: 05851 9794229

Öffnungszeiten:
Montags - Freitags 10-18 Uhr
mail@fundus-dahleburg.de
www.fundus-dahleburg.de

SEKUNDHAND
UND NEU

neue arbeit
LÜNEBURG
UVELZEN
Diakonische Gesellschaft
für Arbeit und Bildung

job.sozial
verbünden und fördern

Lassen Sie sich pflegen.

Wir laden Sie herzlich ein!

- menschlich
- sicher
- individuell

Steindorf Gruppe

Johanneshof Bleckede
Kösterfer Berg 8 • 21354 Bleckede
Tel.: 05854/9693-0

Johanneshaus Dahleburg
Moorweg 14 • 21368 Dahleburg
Tel.: 05851/9792-0

Was ist los zwischen Dahlemburg und Bleckede?

Oktober 2011

Freitag, 21.10., 14:00 Uhr, Lüneburg, Hotel Seminaris, Kreis LandFrauentag

Ab Samstag, 22.10., ab 11:00 Uhr, Bleckede-Göddingen, Gerhard-Fietz-Haus, Ausstellung „Hilde und Erich Fuchs“

Samstag, 22.10., 8:00-18:00 Uhr, Dahlemburg, Orchideengarten Karge, Siams Blütenreich erwacht, vielfältige Angebote

Samstag, 29.10., ab 21:00 Uhr, Bleckede-Alt Garge, Kulturzentrum Plan 1, Torfrock

Sonntag, 30.10., 15:00 Uhr, Bleckede-Walmsburg, Michelshof, „Kaffee, Kuchen, Kurzgeschichten“, Hamburger Achim Schülke liest Kurzgeschichten

November 2011

Mittwoch, 2.11., 16:30-17:30 Uhr, Bad Bevensen, Herz- und Gefäßzentrum, Vortrag: „Patientenverfügung, Betreuungsverfügung, Vorsorgevollmacht“, von H.-J. Franke und E. Stock

Freitag, 4.11., 19:30 Uhr, Bleckede, Café Zeitraum, Lesung im Rahmen des Gesprächskreises „Dialog“, Rechtsanwalt und Dozent für Medizinrecht W. Putz liest aus seinem Buch „Sterben dürfen“

Freitag, 4.11. und Samstag 5.11., 20:00 Uhr, Bleckede-Brackede, Theaterstall Brackede, „Die ANTIGONE des Sophokles“ mit dem Live-Saxophonisten Peter Gelhard, Karten unter 05857 1344 oder www.theaterstall.de

Freitag, 4.11. und Samstag, 5.11., Dah-

lemburg, Martinmarkt, Weinzelt der Land-schlachtereie Przygodda

Samstag, 5.11. und Sonntag 6.11., 12:00-18:00 Uhr, Bleckede, Autohaus Harnisch, Dahlemburger Str. 1a, 10. Kunsthandwerker- und Adventsausstellung

Freitag, 11.11., 11:00-16:00 Uhr, Bleckede, Seniorenpflegeheim „Haus Tetzlaff“, Barförder Str. 1, Lampionfest mit bunten Ständen

Freitag, 11.11., 20:00 Uhr, Bleckede-Brackede, Theaterstall Brackede, „FRAUEN SOLO“, zwei Einakter an einem Abend, „Langusten“, „Allein zu Haus“, Karten unter 05857 1344 oder www.theaterstall.de

Freitag, 11.11., 19:30 Uhr, Dahlemburg, Folkabend, Eintritt frei (Spende erbeten)

Samstag, 12.11., 20:00 Uhr, Dahlemburg, Kabarettprogramm „Glatteis“ mit Hans Scheibner

Samstag, 12.11., 20:00 Uhr, Bleckede-Brackede, Theaterstall Brackede, „FRAUEN SOLO“, zwei Einakter an einem Abend, „Langusten“, „Allein zu Haus“, Karten unter 05857 1344 oder www.theaterstall.de

Samstag, 12.11., 12:00 Uhr, Bleckede OT Breetze, Aktion „Blätterwald“, Anmeldung vor Ort, Treffen um 11:00 Uhr

Sonntag, 13.11., 16:00 Uhr, Schule Marienau, Kleist-Lesung mit Klaus Behr

Dienstag, 15.11., 14:30 Uhr, Dahlemburg, Gasthaus Adam, „Homöopathie im Alltag“, Veranstaltung der Apotheke am Markt und der LandFrauen, Anmeldung bis zum 2.11. bei den Ortsvertrauensfrauen

Donnerstag, 17.11., 19:30 Uhr, Schule Marienau, Bunter Abend; Ltg. S. Panning-

Ternes, Eintritt ist frei

Freitag, 18.11., 20:00 Uhr, Bleckede-Brackede, Theaterstall Brackede, „FRAUEN SOLO“, zwei Einakter an einem Abend, „Langusten“, „Allein zu Haus“, Karten unter 05857 1344 oder www.theaterstall.de

Samstag, 19.11., ab 19:30 Uhr, Bleckede, Bleckeder Haus, Schützenweg, „Abend der Jazz-Stars“ u.a. mit Gottfried Böttger, Abi Wallenstein

Samstag, 19.11., 20:00 Uhr, Dahlemburg, Gruppe „Stimmt so“, Eintritt: „Der Hut geht rum“

Samstag, 19.11. und Sonntag, 20.11., 13:00-17:00 Uhr (Sonntag 10:00-17:00 Uhr), Dahlemburg, Orchideengarten Karge, Adventsausstellung, LandFrauen Café, Kunsthandwerkermarkt, Samstag 17-21 Uhr „Nacht der 1001 Lichte“

Sonntag 20.11., 18:00 Uhr, Dahlemburg, Orchideengarten Karge, Auf Humboldts Spuren, Vortrag von Henry Makowski, Eintritt frei (Spende für Museum)

Montag, 21.11. bis Samstag, 26.11., Dahlemburg, Orchideengarten Karge, Exotische Adventswoche, Ausstellung in exotischer Umgebung, Apfelpunsch und Kleingebäck gratis

Samstag, 26.11., Bleckede, Weihnachtsmarkt vor der Kirche

Samstag, 26.11., 9:00-16:00 Uhr, Bleckede, DRK-Haus, Zollstraße 10, Erste Hilfe-Grundkurs

Samstag, 26.11., 20:00 Uhr, Bleckede-Brackede, Theaterstall Brackede, „ABRA-HAMS ZELT“, 2 Schauspieler, 22 Rollen, 7 Geschichten aus dem Alten Testament, Karten unter 05857 1344 oder www.theaterstall.de

Sonntag, 27.11., Bremen, Weihnachtsfahrt der LandFrauen, Konzert in der „Glocke“ mit dem Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Chor aus Hamburg, Senta Berger liest adventliche Geschichten

Sonntag, 27.11., 10:00 Uhr, Evangelische Kirche Dahlemburg, Familiengottesdienst zum „Brot für die Welt-Tag“, anschließend Gemeindefest um die Kirche mit „Brot für die Welt-Lauf“

Dezember 2011

Freitag, 2.12., 20:00 Uhr, Bleckede-Brackede, Theaterstall Brackede, Deichstraße 12, „FRAUEN SOLO“, zwei Einakter an einem Abend, „Langusten“, „Allein zu Haus“, Karten unter 05857 1344 oder www.theaterstall.de



MOLDA AG: weltweit führend bei der Trocknung hochwertiger Lebens- und Nichtlebensmittel. Unser Erfolg basiert auf modernster Technologie und den Erfahrungen unserer Experten.

MOLDA AG – global denken, lokal handeln: wir sind ein zuverlässiger Partner der Samtgemeinde Dahlemburg und der größte Arbeitgeber im Landkreis.



Kontrollierte Qualität im freien MOLDA-Werksverkauf: Im Rahmen eines Ausbildungsprojektes leiten unsere Auszubildenden den Werksverkauf und bedienen Sie gern.

www.molda-werksverkauf.de

MOLDA-Werksverkauf: in Dahlemburg auf der Mühlenstraße 2 rechts von der Werkseinfahrt.

Öffnungszeiten: dienstags und donnerstags von jeweils 9:00 - 11:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr.

MOLDA AG · 21368 Dahlemburg · Gartenstr. 13 · Telefon (05851) 88-0 · E-Mail: info@molda.de · www.molda.de

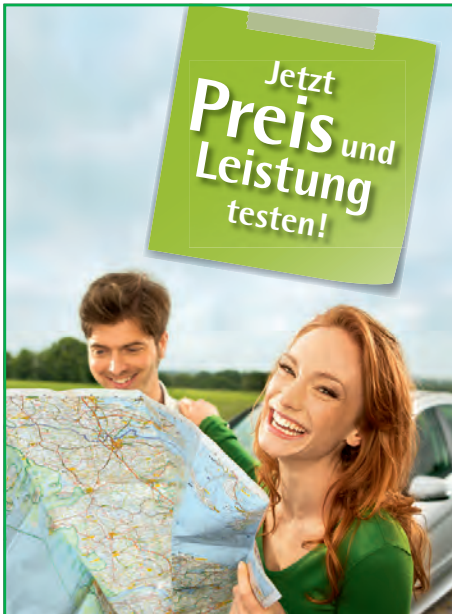


Zahlreiche Veranstaltungen zur Dahleburger Kulturwoche 2011

[mada] Zum 27. Mal öffnet die Kulturwoche ihre Tore für zahlreiche heimische und überregional bekannte Künstler.

Eröffnet wird die Woche wie immer am Freitag nach dem Martinimarkt, dieses Mal mit dem bekannten und beliebten Folk-Abend am 11. November im Schützenhaus.

Gleich am nächsten Tag dürfen sich die Freunde des Kabarets auf ein besonderen Leckerbissen freuen. Mit 75 Jahren noch kein bisschen braver geworden, ist der aus Funk und Fernsehen bekannte Wortspalter Hans Scheibner. Mit seinem zur Jahreszeit passenden Programm „Glatteis“ gastiert er am Samstag, den 12. November um 20:00 Uhr in Dahleburg. Lesen Sie dazu den nebenstehenden Presseartikel.



**Genau das,
was Sie suchen!
LVM-Autoversicherung**

Wir beraten Sie gern:

LVM-Servicebüro
Henning Köllmann
Dannenberger Landstr. 8
21368 Dahleburg
Telefon (0 58 51) 2 36
info@koellmann.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG



Klaus Behr setzt sich mit Heinrich von Kleist auseinander

Mit Heinrich von Kleist greift der bekannte Literaturwissenschaftler und Buchautor Klaus Behr (Dahleburg-Dumstorf) passend zu dessen 200. Geburtstag und im zum Abschluss des „Göhrdefestspieljahres“ einen heute fast vergessenen Autor auf. Kommen Sie dazu am Sonntag, den 13. November in die Schule Marienau, wo es auch gleich am darauffolgenden Donnerstag, den 17. November, mit dem „Bunten Abend“ in der Aula der Schule weitergeht.

Zum zweiten Wochenende lädt das Johanneshaus und die Tanzgruppe Norderdörper Kiekbuscher zu einem gemütlichen Heimatabend an den Moorweg ein (Freitag, 18.11., 16:00 Uhr).

Stimmungsvolle Musik erwartet den U-Musikliebhaber mit der Band „Stimmt so“ (Samstag, 19.11., 20:00 Uhr, Ort noch offen, s. Seite 25) Schon traditionell schließt das Wochenende mit dem Adventsmarkt und Tag der offenen Tür in der Gärtnerei Karge (Samstag und Sonntag, 19.+20.11. von 11:00-17:00 Uhr), die auch wieder dem bekannten Buch- und Filmautor Henry Makowski ihre gläsernen Räume für einen spannenden Diavortrag „Auf Humboldts Spuren zwischen der Göhrdeschlacht und Kuba“ zur Verfügung stellt (Sonntag, 20.11., 18:00 Uhr) Der Erlös dieses Vortrages ist für die Arbeit im Heimatmuseum gedacht.

Hans Scheibner führt auf's Glatteis



[juwe] Wenn ein Einbeiniger im Schuhgeschäft einen Schuh klaut - aber leider den falschen; wenn Rotkäppchen im Wald von einem Priester angesprochen wird; wenn du deinen Koffer ausgerechnet auf dem Bahnsteig stehen gelassen hast; wenn Rentner Willy Pahke Schuldgefühle hat, weil er dem Staat zu teuer wird; wenn in Schleswig-Holstein das Seilbahngesetz beschlossen wird; wenn du Deiner Nachbarin anbietest, ihr ein Kind zu machen, damit Deutschland nicht ausstirbt; wenn ein kleiner Angestellter sich unter den Zug wirft, weil er seinem Chef keinen Guten Morgen gewünscht hat - oder wenn am Mäusemeldeschalter ein böser Kater als Beamter sitzt ...

Das sind die kleinen Komödien und die großen Tragödien des Alltags, in denen man so leicht ausrutschen kann. Glatteis schärft die Sinne, hält fit. Im 75. Lebensjahr angekommen, haut Hans Scheibner so leicht nichts um. Obwohl es immer noch genügend Widrigkeiten gibt, die ihn herrlich aufregen können.

Seine vermeintliche Schwäche für absurde Geschichten, Tragödien wie Komödien unseres Lebens hat sich längst als eine seiner größten Stärken entpuppt. Das spürt jeder, der in Hans Scheibners Helden des Alltags auf alte Bekannte trifft oder gar sich selbst - und herzlich darüber lachen kann. Hans Scheibner möchte sich mit Ihnen auf das Glatteis dieses Lebens begeben. Keine Angst! Da, wo es für andere gefährlich werden könnte, passt er auf, dass keiner auf die Nase fällt.



Gronholz

Garten + Landschaftsbau

Ihr Fachbetrieb vor Ort

Henning Gronholz

Gärtner - Dipl.-Ing.

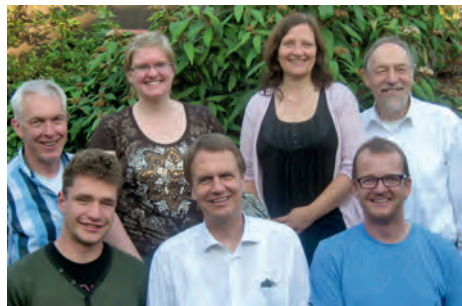
An der Alten Schule 6
21368 Dahleburg/Gienau

Telefon 0 58 51/60 29 42
Telefax 0 58 51/60 29 43
Mobil 01 71/933 47 14
www.gronholz-galabau.de

- Gartenplanung
- Pflanzarbeiten
- Pflasterarbeiten (Stein, Beton, Holz)
- Pergola- und Zaunbau
- Natursteinmauerbau
- Gehölz- und Gartenpflege
- Teichanlagen/Schwimmteiche

Folkabend

K [axa] Beim Folkabend treffen seit Menschengedenken klassische Folksongs auf deutsche Schlager, Rockiges auf Jazziges, Albernheiten auf Tiefsinn. Auch in diesem Jahr spielen am Freitag, den 11.11. um 19:30 Uhr im Dahlenburger Schützenhaus für Sie:



Heide Constien (Gesang), Hedda Niehoff (Saxofon), Axel Andres (Schlagzeug), Hartmut Diekmann (Gitarre), Peter Elster (Piano), Christian Gohde (Gitarre), Robert Schulz (Bass)

Humboldts Erben zwischen Napoleon und Fidel Castro

K [mada] Henry Makowski, Buch- und Filmautor aus Dahlen-Marienau, gibt Einblicke in sein neuestes Buch, das die turbulenten Geschehnisse zwischen der Zeit unserer Gührdeschlacht und Heute behandelt. Seine Spurensuche führt am 20.11. um 18:00 Uhr im Orchideengarten Karge aus der Heide nach Kuba,



Montage: M. Hinsch

in das Land mit dem kleinsten Vogel der Welt.

Henry Makowski hat die Spuren wiederentdeckt, aufgezeichnet und wird sie erstmals auf der Schlussveranstaltung der diesjährigen Dahlenburger Kulturwoche in einem spannenden Diavortrag im Orchideengarten Karge vorstellen.

Anzeige

Exotischer Urlaub im Orchideengarten

[as] Der Orchideengarten Karge ist bekannt für seine besonderen Aktionen. Im Advent verwandelt er sich in einen asiatischen Blütenraum.

Begonnen wird am 19. November mit der Eröffnung der exotischen Adventswoche. Besucher der Ausstellung finden eine große Auswahl an Orchideen zu exklusiven Preisen. Der Kunsthandwerkermarkt und das Landfrauencafé runden das Angebot ab. Von 17-21 Uhr findet „Die Nacht der 1001 Lichter“ statt. Die botanische Vielfalt des Orchideengartens wird stimmungsvoll ins „Licht“ gesetzt. Interessierte können an den kostenlosen, von Spezialisten geführten Touren teilnehmen. Saisonale, regionale Speisen und Getränke, bei weihnachtlicher Musik, bilden den kulinarischen Hintergrund des Abend.

Am 2. Tag der Ausstellung ist der Orchideengarten von 10-17 Uhr geöffnet und bie-

tet neben exotischen Orchideen auch Handwerkliches aus der Region sowie Kaffee und leckeren Kuchen von den LandFrauen.

In der Woche vom 21.-26. November er-



Foto: Karge

Entdecken Sie exotische Welten im Orchideengarten

warten den Besucher kostenlose Heiß- und Kaltgetränke sowie Kleingebäck.

Lassen Sie den Alltag hinter sich und tauchen ein in einen exotischen Kurzurlaub ganz in Ihrer Nähe.

OrchideenGARTEN

...botanische Vielfalt entdecken

Aus Ihrem Orchideengarten immer etwas Neues!

22. Oktober: Siams Blütenreich erwacht

Ein Tag wie ein exotischer Urlaub von 8-18 Uhr

Aus Thailand: Küche, Tanz, Cocktails und Musik
Vielfältige Pflanzen-Angebote, Hüpfburg, Blüten und Spaß

19. November: Lichterfest Exotischer Zauber in stimmungsvollem Lichterzauber

mit Live-Musik, gratis Getränk und selbstgebackenen Kuchen
13 Uhr Eröffnung der exotischen Adventswoche
17-21 Uhr „Die Nacht der 1001 Lichter“

20. November: Exotische Adventsausstellung mit neuem Programm von 10-17 Uhr

21.-26. November: Adventswoche

Apfelpunsch und Kleingebäck gratis

Wir freuen uns auf Sie!

Bahnhofstraße 24 · 21368 Dahlenburg
Tel. 05851 266 · Fax 264
www.orchideengarten.de



Schule Marienau

21368 Dahlen · ☎ 05851 941-0 · www.marienau.de


Marienau
wir leben Schule

- selbstbestimmt und verantwortungsbewusst
- gemeinsam und eigenständig
- überzeugt und erfolgreich

Internat für Mädchen und Jungen
Staatlich anerkanntes Gymnasium
mit Ganztagsbetreuung

LEH Mitglied der
Vereinigung Deutscher
Landerziehungsheime e.V.

Göhrdefestspiele 2011

Organisatoren ziehen positive Festspielbilanz und blicken nach 2013

[mada] Festspiele „Ausverkauft“, so könnte das Fazit lauten, denn mit rund 1500 Besuchern haben sich nicht nur viele aus Dahleburg, sondern auch aus der gesamten Elbe-Heide Region für einen Besuch des Liebesdrama an der Göhrde am Dahleburger Museum entschieden.

Mit „1813 Liebe und Tod in der Göhrde“ von Regisseur Gabriel Reinking ist es dem Veranstalter und Produzenten Samtgemeinde Dahleburg gelungen, den Bogen von der gleichzeitig alle zwei Jahre laufenden Schlachtnachstellung an der Göhrde in den beschaulichen Burgflecken nach Dahleburg zu lenken.

Das rustikale Ambiente „mit Stroh unterm Po“, bei dem der Besucher mittendrin sitzt sowie das überzeugende Bühnenkonzept haben die Besucher entzückt.

Das Freilichtspiel selber, in 10 Szenen, erzählte die Lebensgeschichte der zur „Jeanne d'Arc der Göhrde“ stilisierten Figur Eleonore Prochaska, die in einer der größten norddeutschen Scharmützel gegen die napoleonischen Truppen als Lützower Jäger August Renz in der Göhrdeschlacht fiel.

Mit dem Datum 2013, wenn sich „die Schlacht“ zum 200. Mal jährt, möchten die Organisatoren dort wie hier, also an der Göhrde wie in Dahleburg dem Thema Europa breiten Raum geben, lässt der Regisseur und Autor Reinking doch mit seiner Hauptdarstellerin Eleonore (gespielt von Kira Tschirner) in der 3. Szene die großen Dichter und Denker Schiller und Voltaire aussprechen, was dem heute so arg gebeu-

telten Kontinent fehlt: die Verwirklichung der politischen und philosophischen Idee eines (vereinten) Europas, was nicht nur eine Transfer- und Finanzunion sein soll.

Damit rückt das Thema Europa über das

cher, die durchweg begeistert waren.

Das Heimatmuseum mit seinem zentralen Thema „Freiheitskriege und Göhrdeschlacht“ hat stark davon profitiert und konnte seine Arbeit positiv herausstellen.

Mit dem dort gezeigten Open-Air Theaterstück konnte der Ort neu entdeckt und über das Thema wunderbar „transportiert“ werden.

Anhand der Nachfragen in der örtlichen Tourist Information ließ sich gut ablesen, wohin der Trend gehen kann: Eine Verbindung von Event- und auch Aktivitäten rund um das Thema Wald, wie Wanderungen, Radtouren, Pilze sammeln, Museumsbesuche rund um die Göhrde, Kutschfahrten, Bildungselemente

könnten zukünftig die Region im Verbund der Flusslandschaft Elbe noch stärker als Eigenmarke herausstellen.



Die Darsteller nehmen den verdienten Applaus des Publikums entgegen

„Vehikel Göhrdeschlacht“ ins Zentrum der Ideen und Konzepte und das Jahr 2013. In Ferne für die Nachstellerszene lockt dann schon 2015, wenn Europa sein „Waterloo“ erlebt...

Für den Veranstalter und Gesamtorganisateur Samtgemeinde Dahleburg scheint damit das Ziel aufgegangen, ein mehrtägiges (-wöchiges) Event in der Region zu schaffen, das viele Besucher aus nah und fern lockt und eine Verbindung zwischen den Orten und Themen herstellt. Erfreulich und getragen wurde letztlich das Theaterstück um die Prochaska von den Dahleburgern, ob als Laien- und Profidarsteller oder auch als Besu-



Musikalische Chorbegleitung

Fotos (2): B. Meyer



UMWELT SCHONEN. GELD SPAREN.



HARTMUT HACKER

der freundliche
Autogasexperte
mit Gastankstelle
in Ihrer Nähe
(für alle Fabrikate)



Autohaus Hartmut Hacker e.K. Dannenberger Landstr. 9 in **Dahleburg** Tel 0 58 51 . 6 01 80

Neues aus der Dahlenburger Gemeindebücherei

[anlü] Auf geht's in den Bücherherbst! Die schöne, gemütliche Zeit, in der das Bücherlesen noch mehr Spaß macht als sonst, hat begonnen. Wie gewohnt bietet die Bücherei im Herbst brandneue Bücher zum Ausleihen an. Einige werden wir vorab hier vorstellen:

Patrick Rothfuss: Die Furcht des Weisen - die Fortsetzung von „Der Name des Windes“. Jussi Adler-Olsen: Erlösung - der dritte Fall für Carl Mørck vom Sonderdezernat Q - wieder eine ungewöhnliche Geschichte - spannend und beklemmend! Donna Leon: Auf Treu und Glauben - der neunzehnte Fall für Commissario Brunetti. Yrsa Sigurdardottir: Geisterfjord - spannender und gruselig Krimi mit Gänsehautgarantie. Nele Neuhaus: Tiefe Wunden/Mordsfreunde - neue Krimis aus dem Tannus. Kate Atkinson: Das vergessene Kind - diese Kriminalgeschichte, spielt sowohl im Jahre 1975 als auch 30 Jahre später. John Grisham: Das Geständnis - ein Justizdrama und ein spannendes Plädoyer gegen die Todesstrafe. Klüpfel/Kobr: Schutzpatron - ein neuer Fall für Kommissar Klüpfinger aus dem

Allgäu. Sabine Ebert: Der Fluch der Hebamme/Der Traum der Hebamme - Band 4 und 5 der beliebten Hebammen-Saga. Nora Roberts: Frühlingsträume, Sommersehnsucht, Herbstmagie, Winterwunder - vier Romane um starke Frauen, Freundschaft und die wahre Liebe. Iny Lorentz: Aprilgewitter/Juliregen - Fortsetzungen von „Dezembersturm“. Monika Peetz: Die Dienstagsfrauen - fünf Frauen begeben sich auf eine Pilgerreise. Kate Morton: Die fernsten Stunden - ein geheimnisvoller Brief, ein verfallenes Schloss, eine unerfüllte Liebe, ein perfekter Schauer und Liebesroman für die herbstlichen Tage. Rebecca Gable: Der dunkle Thron - nach „Das Lächeln der Fortuna“, „Die Hüter der Rose“ und „Das Spiel der Könige“ ist dies der vierte Teil der erfolgreichen Waringham-Saga, im England des 16. Jahrhunderts. Nwambani, Adaobi, Tricia: Die meerblauen Schuhe meines Onkels Daddy - die unterhaltsame Geschichte eines Internet-Betrügers gibt Einblick in die rauhe Wirklichkeit und in die Lebensverhältnisse im heutigen Nigeria. David Wroblewski: Die Geschichte des Edgar Sawtelle - ein

Geschichte einer außergewöhnlichen Frau in grandioser Landschaft, in den Anfängen des 20. Jahrhunderts in Island. Edmund de Waal: Der Hase mit den Bernsteinaugen - ein Familienroman, eine höchst spannende, fantastische und dramatische Erzählung - wie sie, beginnend im Europa des ausgehenden 19. Jahrhunderts bis ins Heute hinein, beispielhaft ist. Emma Donogue: Raum - der fünfjährige Jack lebt von seiner Geburt an mit seiner Mutter in einem 12 Quadratmeter großen Raum. Er kennt nichts anderes bis der Tag kommt, an dem seine Mutter ihm erklärt, dass es doch eine Welt da draußen gibt und dass sie versuchen müssen, aus dem Raum zu fliehen ... Jonas Jonasson: Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand - ein alter Mann steigt aus dem Fenster des Altenheims, geht in ein Reisezentrum, stiehlt einen Koffer und fährt weg Charlotte Roche: Schoßgebete - nach „Feuchtgebiete“ das zweite umstrittene Buch von Ch. Roche. Nora Melling: Schattenblüte. Die Verborgenen - dies ist der erste Band der neuen romantischen Fantasyreihe „Schattenblüte“ - in der man auf Werwölfe trifft... Malte Baltscheit: Die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte. Scheffler/Donaldson: Für Hund und Katz ist auch noch Platz - eine besonders lustige und farbenfrohe Hexengeschichte über eine zerstreute Hexe. Cornelia Funke: Geisteritter - eine spannende, lustige und fesselnde Freundschafts- und Internatgeschichte mit heulenden Geistern, tapferen Rittern, und wilden Abenteuern. Paul Maar: Sams im Glück - endlich kann man lesen, wie es mit dem Sams, welches nun schon seit fünfzehn Jahren bei Bruno und Mara Taschenbier lebt, weitergeht. Diana Ampf: Die kleine Spinne Widerlich - eine kleine Spinne macht sich auf den Weg, um herauszufinden, warum die Menschen Angst vor ihr haben.

Kommen Sie in unsere Bücherei und stöbern sie selbst! Die Bücherei befindet sich im Johanneshaus im Moorweg 14a in der ersten Etage. Öffnungszeiten sind: Dienstag 14:00 bis 17:00 Uhr und Donnerstag 14:30 - 17:30 Uhr.

Ambulante Pflege



Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Lüneburg e.V.

Ambulante Pflege

Schnellenberger Weg 42
21339 Lüneburg
Tel. 04131/ 67 36-13
Fax 04131/ 67 36-31
pflege@drk-lueneburg.de
www.drk-lueneburg.de

Wir stehen Ihnen und Ihren Angehörigen mit professioneller Hilfe zur Seite. **Sie erhalten bei uns Beratung:** Zur ambulanten Pflege, zum Einsatz von Hilfsmitteln, zum Hausnotruf-System, zur Krankenversicherung/Pflegeversicherung, zur Medizinischen Fußpflege, zur Pflegeeinstufung, zur Stationären Pflege, zum Wohnen mit Service. Eine unverbindliche Beratung ist jederzeit möglich. Wir freuen uns auf Sie.

Wohnen mit Service



Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Lüneburg e.V.

Seniorenresidenz

Am Lehrgut 1
21365 Adendorf
Tel. 04131/ 22 33 445
Fax 04131/ 22 43 166
kreisverband@drk-lueneburg.de
www.drk-lueneburg.de

Fühlen Sie sich wohl im Kreis Gleichgesinnter
47 Apartments/1-2 Zimmer (30-63 m²)
24-Stunden und 365 Tage für Sie vor Ort im Haus
Gemeinschaft - Lebensfreude
Geborgenheit - Sicherheit

Anspruchsvolles Ambiente mit freundlichem Service und fachlicher Beratung sowie vielen Freizeitangeboten.

Stationäre Pflege



Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Lüneburg e.V.

Stationäre Pflege

Röntgenstraße 34
21365 Adendorf
Tel. 04131/ 988-0
Fax 04131/ 988-246
heimleitung@altenheim-adendorf.de
www.kv-lueneburg.de

Hier werden Sie sich wohl fühlen. Das familiäre Miteinander nimmt einen zentralen Platz ein.

- 61 Einzelzimmer
- 27 Doppelzimmer

Die geräumigen Zimmer sind teilmöbliert. Jeder Bewohner kann Erinnerungsstücke und eigene Möbel mitbringen, um sich so ein Stück der heimischen Atmosphäre zu schaffen.



Praxis für Physiotherapie

Stanja Wulf

Am Fürstenwall 2c

21368 Dahlenburg

Tel.: 05851 / 25 79 100

Krankengymnastik

Bobath-Therapie für Kinder und Erwachsene

Manuelle Lymphdrainage

Apparative intermittierende Kompression

Elektro- und Ultraschalltherapie

Samtgemeindejugendring zu neuem Leben erweckt

[ki] „Der Samtgemeindejugendring Dahleburg (SJD) lebt weiter“, war Pastor i.R. Gottfried Schröder die Freude am Ende der Krisensitzung anzumerken. Acht Jugendliche aus der Samtgemeinde wollen den SJD wieder mit Leben erfüllen. Während einer konstituierenden Sitzung werden Florian Rusch, Claudia Gierke, Stephanie Rusche, Tobias Knaack, Florian Siegmund, Sebastian Brandt, Laure Peter und Bjarne Sander, die einstimmig gewählt wurden (s. Foto rechts), festlegen, wer welches Amt im Vorstand übernimmt.

Während der letzten, schwach besuchten Vollversammlung des SJD am 27. Juli, stand der Vorstand nicht zur Wiederwahl, und es fand sich kein neuer Vorstand.

Sollte der SJD, der über Jahrzehnte als eine Art Jugendparlament sich für alle Gruppen der Samtgemeinde Dahleburg einsetzte und die zur Verfügung stehenden Mittel aufteilte, sang und klanglos verschwinden? Das war für Schröder und Kerstin Uffmann kaum vorstellbar, hat er doch eine lange Geschichte. Schon 1976 habe es ihn als lose Verbindung gegeben. Quasi als Insolvenzverwalter erklärten sie sich bereit, einen Versuch für den Fortbestand zu starten. In einem Schreiben an alle Jugendgruppen und Vereine informierten sie über die Situation und luden zu einer Krisensitzung ein. Ihr Appell blieb nicht ungehört. Es geht weiter.

Schröder informierte über die Geschichte des SJD. Obwohl die finanzielle Unterstützung durch die Samtgemeinde aufgrund ihrer desolaten Haushaltslage gen Null geht, stehen durch Spenden über 3.500 Euro zur Verfügung. Bei einer Auflösung fließt das Geld an die Samtgemeinde, allerdings

zweckgebunden für Jugendarbeit. „Der SJD war im Grunde ein Scharnier zwischen der Samtgemeinde und den Jugendgruppen der politischen Verwaltung gegenüber“, sagte Schröder. Ganz optimistisch und überzeugt meinte Schröder „wir schaffen es, dass es weiter geht“.



Foto: G. Krieger

Samtgemeindedirektor Joachim Dassinger freute sich, dass so viele junge Leute dem Aufruf zur alles entscheidenden Sitzung gekommen sind und versicherte, dass der SJD hervorragende Arbeit geleistet hat und es bedauerlich wäre, wenn er von der Bildfläche verschwindet. Dr. Voß vom Molda-Vorstand ermutigte die Jugendlichen, sich

an den Rotary Club zu wenden „Wenn das Projekt als sinnvoll erachtet wird, dann wird versucht, Spenden zu sammeln“, machte Voß als Rotarier deutlich.

Schröder, Uffmann und der ehemalige SJD-Vorstand sagten dem neuen Gremium Unterstützung zu.

DELFI®: Spiel, Spaß, Entwicklung

[red] Die Entwicklung ihrer Babys können Eltern spielerisch unterstützen. Die Babys genießen es, ihre Umgebung nackt in einem wohlig warmen Raum zu entdecken. Wir beschäftigen uns mit den Kindern und tauschen unsere Erfahrungen aus. Der Kurs erstreckt sich über den Zeitraum des ersten Lebensjahres. (etwa 4 Kursabschnitte, zwischendurch sind An/Abmeldungen möglich.)

Der Kurs findet im Pfarrhaus der Ev.-luth. Kirchengemeinde Dahleburg statt, Johannisstr. 8, 21368 Dahleburg, Start: Freitag, 11.11. von 9:30 – 11:00 Uhr (erstes Treffen für die Eltern am Mittwoch, 09.11. 20:00-22:00 Uhr), die Kursleitung hat Jana Goldmund, Dipl.-Sozialpädagogin, DELFI®-Leiterin, eine Anmeldung ist erforderlich!

Nur Muht!

Werden Sie Teilnehmer unserer Wirtschaftsgemeinschaft. Mit einem festen monatlichen Beitrag sind Sie bei Milch, Käse, Wurst, Fleisch, Kartoffeln und Gemüse dabei. Neugierig? Näheres www.tangsehl.de unter CSA.



Hof Tangsehl

biologisch-dynamische Landwirtschaft

Öffnungszeiten Hofladen neu:

Dienstag + Freitag 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch + Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Kälber führen · Kinderfeste
Hofführungen und mehr ...
www.tangsehl.de

Tangsehl 2 · 21369 Nahrendorf · Fon:05855-1278 · Fax:05855-379 · hof-tangsehl@t-online.de

Ausbildung verhindert Einbildung

Nachhilfe und Prüfungsvorbereitung für alle Klassen.

PC-Kurse für Einsteiger und Aufsteiger (auch speziell für Senioren).

Lerntreff
BEVENSEN

Tel.: 058 21 99 23 26 · www.lerntreff-bevensen.de

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN



OVERIN
BESTATTUNGEN GmbH

Lüneburger Str. 16 · 21368 Dahleburg

Tel. 05851 944339 · Tag und Nacht



Uniluft schnuppern an der Leuphana in Lüneburg

[rr] Das Arbeitsleben in unserer globalisierten Welt verlangt vom Einzelnen immer mehr. Den zunehmenden Druck bekommen schon unsere Kinder mit. Mit der Einführung von G8 und der Abschaffung des Wehr- und Zivildienstes sind die Abiturienten immer jünger, müssen aber mit immer weniger Lebenserfahrungen langfristige Ausbildungsentscheidungen treffen. Die meisten Abiturienten sind unsicher, welche Richtung sie nach dem Abitur einschlagen sollen: Ausbildung oder Studium, und wenn Studium, welches, mit welchem Abschluss? Bachelor, Master?

Die Schule Marienau und die Leuphana Universität in Lüneburg reagieren darauf mit einem gemeinsam entwickelten Orientierungsjahr, welches helfen soll, auf verschiedene Arten der Verunsicherung und Orientierungslosigkeit zu antworten. Das Modell: Die Studieninteressierten nehmen am normalen Universitätsbetrieb teil und werden dabei von einem wissenschaftlichen Mitarbeiter der Leuphana und einer Marienauer Lehrkraft betreut und beraten. Darüber hinaus gibt es ein Semesterbegleitendes Rahmenprogramm, sowie einen mehrfachen Austausch zwischen Betreuern, Eltern und den angehenden Studenten. Ganz wichtig: Während dieses Orientierungsjahres können Leistungsscheine erworben und für ein späteres Studium anerkannt werden - es geht also keine Zeit verloren.

Einen Vorgeschmack auf das Unileben erhielten die Marienauer Zwölfklässler am 6. Oktober 2011 beim Auftakt zur Startwoche an der Leuphana in Lüneburg.

Und so fühlt es sich also an, frischgebackener Student zu sein und mitten unter mehr als 1700 Kommilitoninnen und Kommilitonen zu sitzen, in einem Riesenzelt auf dem Campus und vom Unipräsidenten Sascha Spoun, dem Vizepräsidenten Holm Keller, dem Oberbürgermeister Ulrich Mädge, dem Bundesvorsitzenden der SPD, Sigmar Gabriel, den ASTA-Vorsitzenden und anderen wichtigen Leuten begrüßt zu werden: Erwartungsvolle Spannung in den Gesichtern der Anwesenden, die gebannt den zahlreichen Reden dieses Vormittags zuhören. Auch die 40 Marienauer Schüler sitzen mit ihrer Schul- und Internatsleiterin, Heike Elz, auf den harten Bänken und lauschen den Ratschlägen der Politiker, Uniprofessoren und Studenten.

Veränderungen im Gasthaus Bartels

[as] Das Gasthaus Bartels ist seit 1912 ein Familienbetrieb und wird seit vielen Jahren von der Familie Bartels geführt. Bereits 1913 stand es für die Feierlichkeiten zur 100-Jahrfeier der Gührdeschlacht bereit. Es kann also auf eine ereignisreiche Geschichte zurückgeblückt werden. Anfang des 20. Jahrhunderts spielte das Gasthaus unter anderem eine Rolle in der Entwicklung des Turnvereins „MTV Germania Nahrendorf von 1894 e.V.“. Bevor es eine geeignete Turnhalle für die Sportler gab, wurde im Winter auf dem Saal des Gasthauses geturnt und im Sommer auf der Wiese dahinter, die der Vereinswirt zur Verfügung stellte.

Auch heute wird der Saal für diverse Veranstaltungen genutzt. Von Familienfeiern, Vereinsversammlungen, Faßlamfeiern bis hin zu Hochzeiten lässt sich der Raum passend gestalten und bietet viel Platz für große Veranstaltungen.

In den vergangenen Jahrzehnten wurden viele gelungene Feiern und Veranstaltungen von der Familie Bartels ausgerichtet. Für die jahrelange Treue bedankt sich die Familie bei Ihren Gästen. Leider kann der Betrieb aus gesundheitlichen Gründen nicht weitergeführt werden wie bislang. Die Eigentümer haben sich daher entschlossen, das Gasthaus mit Veränderungen weiterzuführen. Ab sofort ziehen sie sich aus der Bewirtung zurück und bieten alle Räume und das Zubehör zur Vermietung an. Dies gilt allerdings nicht für die Beerdigungskaffeetafeln, die von Erhard Bartels und seiner Frau auch weiterhin ausgerichtet werden.

Familie Bartels ist Ihnen gerne behilflich das Personal, die Musikkapelle, den DJ und den Buffet-Lieferanten für eine gelungene Feier zu finden. So steht nicht nur der Saal zur Vermietung, sondern auch die Gaststube, das Clubzimmer, die Kühlräume, die Kühl- und Zapfanlage sowie der Garten. Hinzu kommt die passende Tischwäsche und das Geschirr. Für die musikalische Un-



Wo früher geturnt wurde, existiert heute eine schöne Gartenlandschaft mit Teich.

Foto: U. Paschek

termahlung kann die Musikanlage genutzt werden. Während Ihrer Veranstaltung stehen Ihnen die Eigentümer zur Seite und kümmern sich um die Reinigung der Räume und den Abwasch des Geschirrs.

Neben dem richtigen Platz für Ihre Feier bietet Ihnen das Gasthaus Bartels auch den optimalen Ort für Ihren Urlaub auf dem Land. In zwei Ferienwohnungen können bis zu je 5 Personen übernachten und in der eigenen Küche selbstverpflegend kochen. Frische Brötchen zum Frühstück gibt es beim Bäcker nebenan.

Sie haben bald eine Feier oder möchten Urlaub auf dem Land machen? Dann hat das Gasthaus Bartels für Sie die passenden Räumlichkeiten.

Gasthaus Bartels



Ferienwohnungen • Saalvermietung

inkl. Küchen- & Kühlraumnutzung, Geschirr- & Endreinigung übernehmen wir

Am Kirchplatz 16 • 21369 Nahrendorf • Tel: 05855 226 • www.gasthaus-bartels.de

R & K
DJ
company

The Party-Maker

- Verkauf von Licht- & Tontechnik
- Partyanlagenvermietung
- DJ Agentur
- Veranstaltungen

Tel. 05851-587 • Info@DJ-company.com
<http://www.DJ-company.com>

Geld für Sport, Feuerwehr, Kultur und Jugend - Volksbank fördert verschiedene Projekte

[lapi] Vom Laptop über Parka bis hin zur Air Track Bahn – vielfältig sind die Projekte, die die Volksbank Lüneburger Heide eG im Regionalbereich Bleckede-Dahleburg mit Spenden unterstützt. Beträge im Gesamtwert von gut 9.000,00 Euro wurden jetzt an 14 gemeinnützige Vereine und Institutionen übergeben. Ihre Wünsche erfüllen konnten: TV Neuhaus von 1860 e.V., Kindertagesstätte „Am Märchenwald“ in Neuhaus, Phoenix Deutschland-Hilfe für Brandverletzte e.V., Lütheener Sportverein Concordia e.V., Feuerwehr Jessenitz, Kindergarten Vellahn, Freiwillige Feuerwehr Banzin, SV Göhrde Nahrendorf-Oldendorf von 1894 e.V., Kunstraum Tosterglope e.V., KKS Bavendorf und Umgebung, Schützenverein Köstorf-Harmstorf-Dahleburg von 1926 e.V., Tennis-Club Dahleburg e.V., TuS Barskamp e.V. und Turngemeinschaft VfL Bleckede-TuS Barskamp.

„Die Gelder stammen aus den Reinerträ-

gen der VR-Gewinnspargemeinschaft“, erläutert Lars Pischke, Regionaldirektor für den Bereich Bleckede-Dahleburg. „Insgesamt hat die Volksbank 2011 rund 170.000 Euro an 167 Vereine und Institutionen ausge-

zur Verfügung stellt.“ Auf der anderen Seite stehen die gut 68.000 Lose der Volksbank-Kunden, über 3326 davon entfallen auf die Regionaldirektion Bleckede-Dahleburg.

Ein Los kostet 5 Euro, davon ist 1 Euro Spieleinsatz, 4 Euro werden gespart. Im vergangenen Jahr haben Kunden der Volksbank Lüneburger Heide eG Beträge im Gesamtwert von knapp 390.000 Euro gewonnen, der einzelne Gewinn lag zwischen 4 und 25.000 Euro. Ein Kunde aus Vögelsen gewann einen VW Polo, ein Kunde aus Maschen einen Audi A1. Im Jubiläumsjahr - 2012 feiert die VR Gewinnspargemeinschaft ihr 60-jähriges Bestehen – können sich Gewinnsparer auf weitere Chancen bei Zusatz- und Sonderverlosungen freuen. Im April warten sechs Mercedes SLK, im Juli sechs Traumreisen, im Oktober sechs Audi Q3 und im Dezember viermal 25.000 Euro auf glückliche Gewinner, außerdem werden jeden Monat zusätzlich sechzig Sachpreise verlost.



Das Team der Volksbank Lüneburger Heide eG im Regionalbereich Bleckede-Dahleburg überreichte die Spenden

Foto: Volksbank

schüttet. Darin enthalten ist auch der Gegenwert von fünf VW UP, die die Volksbank als VR-mobil gemeinnützigen Organisationen

zuzuschütten. Im April warten sechs Mercedes SLK, im Juli sechs Traumreisen, im Oktober sechs Audi Q3 und im Dezember viermal 25.000 Euro auf glückliche Gewinner, außerdem werden jeden Monat zusätzlich sechzig Sachpreise verlost.

Der Regionalrat der Regionaldirektion Bleckede-Dahleburg stellt sich vor

[elba] Im Zuge der mittlerweile vollzogenen Fusion zur neuen Volksbank Lüneburger Heide eG war eine zentrale strategische Entscheidung des Vorstandes die Bildung von 10 Regionalbereichen zum Erhalt und Ausbau von Kundennähe, Transparenz und kurzen Entscheidungswegen.

In diesem Frühjahr kam nun der neu gebildete Regionalrat – bestehend aus Genossenschaftsmitgliedern der Volksbank Lüneburger Heide eG zu seiner ersten Arbeitssitzung zusammen. Vorsitzender des Gremiums ist Herr Rolf Bannehr, Dahleburg, seine Stellvertreterin Frau Andrea Harnisch aus Bleckede. Weitere Mitglieder sind Frau Rosemarie Bostelmann, Bleckede und Frau Michaela Sachs aus Lütheen. Die Herren Manfred von Eberstein, Dahleburg, Wolfgang Adler, Radenbeck, Jens Rosse-

burg, Boitze und Jens Post, Dahleburg vervollständigen den regionalen Rat, der in seiner Frühjahrssitzung erstmalig u.a. über die Vergabe von Spenden mitentscheiden konnte.

Damit hat die Volksbank Lüneburger Heide eG in Person von Regionaldirektor Lars Pischke umgesetzt, was in zahlreichen Informationen und Veröffentlichungen angekündigt worden war, es wurde ein weiterer Schritt getan auf dem Weg zu mehr Offen-

heit, Transparenz und Mitbestimmung der Kunden und Mitglieder.



Foto: U. Paschek

Im VB-Regionalrat vertreten, v.l.n.r.: Jens Post, Michaela Sachs, Jens Rosseburg, Andrea Harnisch, Rolf Bannehr, Rosemarie Bostelmann, Wolfgang Adler, Manfred v. Eberstein, Maika Sicha, Regionaldirektor Lars Pischke

„Meine Arbeit!“

Jetzt beraten lassen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Berufsunfähigkeit kann jeden treffen!

Schützen Sie sich vor den finanziellen Folgen. Sichern Sie sich jetzt die dauerhaft niedrigen Beiträge. Je früher Sie sich entscheiden, desto günstiger wird es für Sie.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

www.vblh.de

Volksbank
Lüneburger Heide eG

Die homöopathische Hausapotheke

Vortrag zum Thema am 15. November

[dhu/up] Eine Medizin, die Menschen weltweit verbindet. Seit der legendäre Arzt und Apotheker Dr. Samuel Hahnemann die Chancen der Homöopathie im 18. Jahrhundert entschlüsselte, hat er Millionen Menschen fasziniert. Mit Arzneien, die den Charakter seiner Patienten widerspiegeln. Mit Kügelchen, die sanft und doch eindrucksvoll wirken. Mit einer Medizin, die immer den ganzen Menschen im Auge behält, sein volles Potenzial – und nicht nur einzelne körperliche Symptome.



Samuel Hahnemann wollte ganzheitliche Gesundheit. Körper, Seele und Geist berühren. Er wollte die Selbstheilungskräfte aktivieren und dem „inneren Arzt“ einen Anstoß geben, damit dieser seine Arbeit schnell und effektiv erledigen kann.

Es ist nicht verwunderlich, dass ihm die berühmtesten Künstler – Maler, Komponisten, Dichter – zu Füßen lagen. Allesamt Menschen, die genau das vom Leben wollten, was die Homöopathie so offensichtlich zu bieten hat. Sie erlebten die Wirksamkeit der Kügelchen in den unterschiedlichsten Zusammenhängen ihres Lebens, und so ist es bis heute geblieben.

Mehr denn je erwarten Menschen eine Medizin, die im Einklang mit der Natur funktioniert und ihre Gesetze achtet. Einfach anzuwenden soll sie sein, hilfreich und möglichst ohne Nebenwirkungen. Selbstmedikation ist heute aktueller denn je: „Macht's nach, aber macht's genau nach“, sagte der Doktor einst, und wir folgen sei-

nem Ruf. Mit der Homöopathie halten Sie eine Schatzkarte in den Händen, der wir uns vor über 140 Jahren verpflichtet haben.

Apothekerin Kerstin Uffmann, Inhaberin der Apotheke am Markt in Dahleburg, beschäftigt sich seit Jahren mit Naturheilmitteln und weiß um deren Wirkung.

Da es immer noch Vorbehalte und Informationsdefizite zu homöopathischen Arzneimitteln gibt, hat die Apotheke eine bekannte Referentin zum Thema eingeladen: Daniela Haverland wird am 15. November Interessierte in Dahleburg zur „Homöopathischen Hausapotheke“ informieren. Die Veranstaltung findet im Gasthaus Adam ab 14:00 Uhr mit von der Apotheke am Markt gesponsertem Kaffee & Kuchen statt. Die Dauer des Vortrags beträgt ca. eineinhalb Stunden, die Veranstaltung ist kostenlos. Kerstin Uffmann erbittet Ihre Anmeldung bis zum 11. November unter Telefon 05851 7636 oder per mail unter apotheke.uffmann@t-online.de. Versäumen Sie nicht diesen qualifizierten Vortrag.



Foto: Lara Nachtigall/foolia

Weleda Themenwoche

vom 22.-26. November

[weleda/up] Weleda - Im Einklang mit Mensch und Natur. Die Gesundheit des Menschen zu erhalten, zu fördern und wiederherzustellen ist das Ziel von Weleda. Was 1921 als pharmazeutischer Laborbetrieb mit eigenem Heilpflanzengarten begann, ist heute der weltweit führende Hersteller von ganzheitlicher Naturkosmetik und Arzneimitteln für die anthroposophische Therapierichtung. Die natürlichen Rohstoffe für Weleda Produkte werden in differenzierten und sensiblen Arbeitsprozessen so weiterverarbeitet, dass sich die Substanzen und Wirkstoffe in ihrer ganzen Fülle entfalten können. Die ganzheitliche, d.h. Körper, Seele und Geist umfassende Vorstellung vom Menschen führt in der Anthroposophie zu einem erweiterten Verständnis von Natursubstanzen und deren Wirkungszusammenhängen – und damit zu einem erweiterten Qualitätsverständnis.

Lernen Sie die Vorzüge der Weleda-Kosmetik und Arzneimittel kennen! In der Apotheke am Markt stellt Ihnen das Team um Kerstin Uffmann in der Woche vom 22. bis 26. November an jeden Tag ein anderes Produkt besonders vor.

Überzeugen Sie sich von der Weleda-Qualität: Täglich wechselnde Massagen (s. unten) sind mit Anmeldung möglich, Renata Baade wird sie kompetent ausführen.

Parallel dazu informiert Sie das Team der Apotheke am Markt gern und kompetent.

Als Kennenlernangebot erhalten Sie während der Aktionswoche 10% Rabatt auf alle Weleda Produkte.

Dienstag, 22.11.

LAVENDEL

Nacken- und Schultermassage

Mittwoch, 23.11.

CITRUS

Waden- und Fesselmassage

Donnerstag, 24.11.

GRANATAPFEL

Nacken- und Schultermassage

Freitag, 25.11.

WILDROSE

Gesichtsmassage

Samstag, 26.11.

SANDDORN

Handmassage



WELEDA

Themenwoche

vom

22. - 26. November

10%
auf alle
Weleda-
Produkte*

*) gültig vom 22.-26.11.2011



Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!



apotheke
am markt

- kostenlose Botenlieferung
- Sanitätsartikel (Rollatoren, Krankenpflegebetten)
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Verleih von Blutdruck- und Blutzuckermessgeräten, Babywaagen, Milchpumpen und Inhaliergeräten
- Homöopathie/Naturheilkunde

Kostenlose Servicenummer ☎ 0800 - 763 6000

Apotheke am Markt · Am Markt 16 · 21368 Dahleburg
Tel.: 05851/7636 · www.apotheke-dahleburg.de



Vorgestellt: Weleda Produkte

Multitalent Sanddorn



Die leuchtenden Beerenkaskaden des Sanddornstrauchs sind reich an ungesättigten Fettsäuren, Vitaminen, Mineralien und Spurenelementen und daher sehr wertvoll für die Gesunderhaltung.

Auf Vitamin-C-reichen Sanddornsäften schwören viele zur Immunabwehr in der Erkältungszeit. Aber auch Sanddornöl ist ein Naturtalent – für schützende Hautpflege. Seine Ähnlichkeit zu den Lipiden der oberen Hautschichten

sowie der hohe Anteil an Vitamin E machen es besonders wertvoll. Den warmen Orangengeton erhält das Öl durch Carotinoide, die als Radikalfänger wirken und vor UV-Strahlung schützen. Diese natürlichen Vorzüge nutzt Weleda, Marktführer für Naturkosmetik, ganz gezielt. Die Weleda Sanddorn-Pflegeserie ist beliebt – nicht nur aufgrund ihrer pflegenden Eigenschaften. Auch der unverwechselbare, fruchtig-frische Gute-Laune-Duft der echten ätherischen Ölmischung begeistert.

Termine vormerken!

15. November ab 14:00 Uhr, Vortrag: „Homöopathische Hausapotheke“
22.-26. November: Weleda-Themenwoche



Gute Laune unter der Dusche: Die hautverträgliche Weleda Sanddorn-Vitalisierungsdusche sorgt für einen guten Start in den Tag. Die perfekte Pflege nach dem Duschen oder Baden: Das Sanddorn-Pflegeöl schenkt der Haut neue Vitalkraft und pflegt sie geschmeidig. Als leichte Pflege ideal: die sahnige Sanddorn-Pflegemilch. Raue Hände gehören mit der sofort einziehenden Sanddorn-Handcreme der Vergangenheit an: Sie schützt Haut und Nagelbett vor Fett- und Feuchtigkeitsverlusten.

Wildrosen-Pflegelinie



Was die „Königin der Blumen“ in uns auslöst, ist immer besonders und von einem geheimnisvollen Zauber umgeben. Besonders intensiv sind die Eigenschaften der Rose in ihren Wildformen ausgeprägt.

Die roten Früchte der chilenischen Wildrose Rosa Mosqueta bilden die Grundlage eines der wirksamsten Pflegeöle für trockene Haut: das Rosa-Mosqueta-Öl.

Es ist Bestandteil aller Pflegeprodukte der ganzheitlichen Weleda Wildrosen-Pflegelinie für Gesicht und Körper. Das wertvolle Kernöl ist reich an essenziellen Fettsäuren und regt im Zusammenspiel mit fein aufeinander abgestimmten Pflanzenauszügen die Vitalität der Haut und harmonisiert Auf- und Abbauprozesse.

Ihren harmonisierenden Duft erhält die Weleda Wildrosen-Serie durch das echte ätherische Öl von Damaszenerrosen, die in

der Türkei eigens für die Weleda biologisch angebaut werden. So verwandelt sich die tägliche Pflege in ein duftendes Ritual im Badezimmer – wenn Sie die Haut mit der seidigen Pflegemilch oder dem kostbaren Wildrosenöl verwöhnen, mit den vielfältigen Produkten der Wildrosen-Gesichtspflege Ihrem Teint vitalisierende Impulse geben, in ein Wildrosen-Cremebad eintauchen oder die Weleda Wildrosen-Verwöhndusche genießen.

Bettgeflüster!?

[mat] Ein antikes Bett & antike Nachthemden, schön anzusehende Negligés...

All das war in den letzten Wochen bei Frau Uffmann in der Apotheke am Markt in Dahlenburg zu sehen.

Für alle die sich fragen, was all das sollte??!! Es ging um das Thema Schlafstörungen!

40 Mio. Menschen in Deutschland leiden unter chronischen, immer wiederkehrenden Schlafstörungen. 20 Mio. brauchen Medikamente, um überhaupt schlafen zu können. Angesichts dieser Zahlen lohnt es sich genauer hinzuschauen:

Unter den Schlafstörungen gibt es eine, die am häufigsten auftritt: Die Insomnia, als Schlafstörung übersetzt, bezeichnet sie hauptsächlich die

Ein- und Durchschlafstörungen, die durch vielfältige Faktoren ausgelöst werden können.

• Heutzutage zumeist Rhythmusverlust: darunter versteht man, dass feste und geregelte Abläufe verloren gehen: feste Essens- und Schlafenszeiten; Schlaf- und

Wachphasen an Jahreszeiten angepasst; feste Arbeits- und Ruhezeiten; Mittagschlaf.

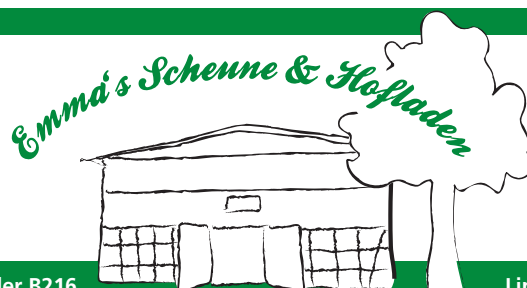
- Überforderung und Stress: durch Sorgen, Ängste, v.a. bei Kindern, zu viele Sinneseindrücke.
 - Organisch-körperliche Ursachen: niedriger Blutdruck kann zu unerholtem Schlaf führen, Schmerzen, Schilddrüsenerkrankungen.
 - Drogen, Medikamente, Umweltgifte: Alkohol, Antihistaminika (Antiallergika): führen zu Abhängigkeit, die beim Absetzen zu Schlafstörungen führen können, Schlafmittel sollten auf drei Wochen begrenzt werden, da sie sehr schnell zur Abhängigkeit führen.
 - Länger anhaltende Lebenskrisen: z.B. Familienkonflikte.
 - Äußere Störfaktoren: Lärm und Lichtquellen bei Nacht, schnarchender Partner, Handy und andere elektronische Geräte im Schlafzimmer.
- Wir beraten Sie gern!



Dekorative Leihgabe von Emma's Scheune & Hofladen: Das antike Bett war der Blickfang in der Apotheke am Markt - jedoch mit erstem Hintergrund

Foto: U. Paschke

Neu in unserem Sortiment:
Weihnachtlich-besondere
Geschenkideen und Spezialitäten,
erlesene Liköre und Weine, winterliche
Teesorten, exklusive Raumdufte,
Badekosmetik und noch viel mehr



Allerlei Handgemachtes, Antikes und
Besonderes
Öffnungszeiten:
Do. - Sa. 14-18 Uhr
Außer an Feiertagen
www.emmas-scheune.de

Diplomarbeit zur Ortsumfahrung bescheinigt Dahlemburg Zukunftspotentiale

[mada] Vor gut einem Jahr befragte sie fast 100 Einwohner und Gäste vor Supermärkten zur Lage in Dahlemburg nach dem Bau der Ortsumfahrung und der Fertigstellung mehrerer Bauabschnitte im alten Flecken.

Mit der Fertigstellung ihrer Diplomarbeit „Ortsumfahrungen und innerörtlicher Straßenumbau im ländlichen Raum am Beispiel Dahlemburg“ hat Elke Dieterich aus Bardowick nun die Untersuchungsergebnisse vorgelegt.

Auf der fast 100 Seiten starken Arbeit, die am Verkehrswissenschaftlichen Seminar der Universität Lüneburg gefertigt wurde, hat sie folgendes Fazit herausgearbeitet: Der Bau der Ortsumfahrung hat für die Samtgemeinde bereits nach der Fertigstellung 2004 zu erheblichen Verbesserungen der Verkehrssituation geführt. Mit der Reduzierung des Durchgangsverkehrs (Schwerlastverkehr um 2/3) ging eine objektiv mess- und spürbare Verbesserung für viele Bürger und Besucher einher. So hat sich z.B. der Radverkehr mehr als verdoppelt.

Mit dem Einzelhandelsgutachten und der darauffolgenden Verkehrsstudie 2005 wurden viele Weichen zur zukünftigen Entwicklung gestellt. Drei der vier geplanten Bau-



Oktober 2003: Einweihung der Ortsumgehung mit einem großen Fest

abschnitte wurden abgeschlossen und der Ortskern hat ein frisches und optisch schöneres Erscheinungsbild. Zahlreiche Hausfasaden wurden renoviert, Fuß- und Gehwege verbreitert, Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung haben den Marktplatz aufgewertet, der, so die Aussage von Dieterich, wieder als der zentrale Punkt im Ort erkennbar ist, auch wenn es an einzelnen Baumaßnahmen hier und da Kritikpunkte in der Bevölkerung gibt.

Auf das im Zusammenhang mit der Ortsumfahrung entstandene Gewerbegebiet (GIP) geht die Autorin ebenso ein, wie auf das Überalterungs- und Kaufkraftproblem in unserer Region.

Dennoch hat die Gemeinde eine große Chance die Um-

baumaßnahmen zu ihren Gunsten zu nutzen. Das große Ziel, im Ortskern neue Einzelhandelsgeschäfte- und Dienstleistungsunternehmen anzusiedeln, ist allerdings in der Vergangenheit oft an der Bausubstanz und der (alten) Verkehrsführung gescheitert. Viele Kunden, die sich ins benachbarte Umfeld orientiert hatten, können nun möglicherweise nach der „Möblierung“ und Begrünung des Ortskerns zurückgewonnen werden. Die Verweildauer kann steigen, wenn auch die Pflege und Instandhaltung der Außenanlagen und Gebäude in Angriff genommen wird.

Mit attraktivem Angebotssortiment und dem Ausbau des Kulturprogramms vor Ort können noch freie Potentiale für den Ort ausgeschöpft werden. Dem Ausbau von Kunst- und Kulturveranstaltungen sowie Veranstaltungen im Gastronomiebereich steht nichts mehr im Wege. Mit dem diesjährigen Open-Air Theaterstück am Dahlemburger Heimatmuseum sowie zahlreichen Marktplatzveranstaltungen scheint ein guter Anfang gemacht worden zu sein, neue kulturinteressierte Einheimische und Gäste in den Ort zu locken.

Die komplette Arbeit ist in der Samtgemeinde Dahlemburg, Tourist Information, Zimmer 10 einzusehen.

Foto: APF, Schüller



RENAULT

10. Kunsthandwerker- & Adventsausstellung



- Aquarell- u. Mandala-Malerei
- Floristik aus Naturmaterialien
- Hausbriefkästen mit Bepflanzung
- Holzspielzeug
- Handgefertigter Modeschmuck
- Drechslerarbeiten
- Dekorative Sägearbeiten
- Handgenähte Lederschuhe
- Charaktere in Papier
- Schattenmalerei
- Honig
- ...und vieles mehr

Sa. 5.11.11 v. 12-18 Uhr

So. 6.11.11 v. 11-18 Uhr

Eintritt frei

Autohaus
Harnisch

Dahlemburger Str. 1a · 21354 Bleckede

Tel.: 0 58 52 / 29 43 · Fax: 12 23 · www.autohaus-harnisch.eu

Baumpflege und Baumabtragung mittels *Seilklettertechnik*



Fällung und Pflege von Bäumen auf engstem Raum.

In jeder Größe, sicher, Garten und Umwelt schonend

Jörn Hesebeck

Tel. 05853 980035
Mobil 0162 9109271

Barnbecker Weg 13
21371 Tosterglope-Ventschau

Blutspende - was passiert da eigentlich „hinter den Kulissen“ beim DRK Bleckede?

[beh] Jeder Mehrfachspender kennt den Ablauf während des Blutspende-Termins.

Aber was erfordert so eine Aktion an Vorbereitungsarbeit? Da sind viele helfende Hände erforderlich!

Vorarbeit: 14 Tage vorher müssen die Werbe-Plakate und Banner in Bleckede und den umliegenden Dörfern verteilt und aufgehängt werden. Am Spende-Tag werden morgens weitere Holztafeln mit genaueren Hinweisen aufgestellt.

Geschenkgutscheine für die Jubiläumsspende werden bei den einheimischen Geschäftsinhabern besorgt und Schmuckumschläge gedruckt.

Damit für die Presse ein Gemeinschaftsfoto mit möglichst vielen Jubiläumsspendern gemacht werden kann, versucht die Erste Vorsitzende des Ortsvereins schon Tage zuvor telefonisch, die zu erwartenden Jubiläumsspende zur Blutspende in einem begrenzten Zeitraum einzuladen.

Drei fleißige Helfer sind unterwegs, um frische Lebensmittel zu organisieren. Brot und Kuchen werden am Spende-Tag frisch eingekauft. Um 13 Uhr treffen sich meist vier DRK-Damen und transportieren mit ihren PKW die Kisten mit Lebensmitteln, und Geschirr vom DRK-Haus zum Spende-Ort ins Bleckeder Haus.

Dort beginnt die Küchengruppe von 10 Helferinnen sofort mit dem Portionieren des Gemüses, Brotes und weiterer Zutaten für die später so schön gestalteten kalten Platten. Helferinnen richten gleichzeitig den Speisesaal her, rücken Stühle und Tische zurecht.

Etwa eine Stunde vor Spende-Beginn trifft der LKW mit dem Blutspende Team des NSTOB aus Springe ein. Deren Mitarbeiter richten dann ihre Arbeitsplätze her und stellen alle Liegen auf.

Während der Spende: Weitere sechs DRK-Mitglieder sind unermüdlich im Einsatz, um Tische abzuräumen, das Buffet zu erneuern, in der Küche den Abwasch zu bewältigen.



Viele fleißige Hände bereiten den Blutspendetermin vor

dafür zuständig, die Spender zu den Ruheliegen zu begleiten und diese in den fünf Minuten Ruhezeit zu betreuen. Unter ihnen gibt es zwei Ansprechpartnerinnen für die Erstspender und deren Fragen.

Kurz nach 20 Uhr beginnt für unsere Ortsvereinsmitglieder das Aufräumen, Einpacken und Zurücktransportieren der Utensilien ins DRK-Haus. Dann müssen auch die Hinweistafeln wieder eingesammelt werden.

Gegen 21 Uhr sind die letzten Arbeiten beendet und alle Helfer blicken auf einen anstrengenden, aber zufriedenstellenden Tag zurück.

An der Anmeldung sitzen immer zwei von insgesamt sechs DRK-Damen, welche in die Bedienung des Anmelde-PC eingewiesen wurden.

Fünf DRK-Damen sind im Blutspende-Raum

www.evdbag.de

Meine Energie



ES DREHT SICH UM SIE.

Denn unser Strom kommt nicht einfach nur aus der Steckdose, sondern aus der Region. Damit Sie sorglos versorgt sind.

Lüneburger Straße 21 > 21368 Dahleburg
Fritz-von-dem-Berge-Straße 40 > 21354 Bleckede

 **ENERGIEVERSORGUNG**
Dahleburg-Bleckede AG

Bröcker
Heizung und Sanitär GmbH

*Ihr Fachmann
für Heizung,
Sanitär und
vieles mehr...*



Lüneburger Str. 21a · 21368 Dahleburg
Fon 05851/602418

„Mit Mika kannst du was erleben“

Ex-Schulleiter der Fürstenwall-Schule stellt sein erstes Kinderbuch vor

[jüst] Rechtzeitig zur Frankfurter Buchmesse erschien jetzt das erste Kinderbuch von Jürgen Stahlbock. Der ehemalige Rektor der Fürstenwall-Schule hat insgesamt neun Geschichten unter dem Titel „Mika und Co: Mit Mika kannst du was erleben“ verfasst.

Stahlbocks Geschichten bilden eine „Mischung“ aus seiner eigenen Kindheit und den ungezählten Erlebnissen während seiner Zeit als Pädagoge.

Der Protagonist der Geschichten heißt Mika. Mika ist ein aufgeweckter Junge im Grundschulalter. Er ist gerade sechs Jahre alt geworden und lebt mit seinen Eltern und seiner jüngeren Schwester in dem kleinen Städtchen Sonnfeld an der Elbe in Norddeutschland. Eine ideale Umgebung für viele Erlebnisse! Mikas bester Freund ist Malte. Mit ihm ist er fast immer zusammen. Gemeinsam haben sie so manches Erlebnis.

Das nun fertige Erstlingswerk hat folgende Inhalte:

Mika kann es kaum erwarten, endlich in die Schule zu kommen. Er möchte auch lesen können. Aber er muss noch etwas warten. So geht er erstmal ins „Gellert-Stadion“ seines Heimatvereins und guckt beim Fußball zu, denn seine große Liebe gilt dem Fußball: Mika wird Spieler bei seinem Heimatverein „SC Herta Sonnfeld“. - Endlich ist Einschulungstag! Mika steht schon sehr früh auf ...! - Mika verpasst keine Übertragung seines Lieblingsvereins in der Fußball-Bun-

desliga im Fernsehen. - Eine sehr böse Überraschung muss Mika beim „Cowboy und Indianer-Spiel“ mit seinen Freunden erleben. Das hätte er so nicht erwartet! - Beim vergnüglichen Spielen mit „Zappel“ am Müllerbach nimmt Mika nicht so ganz freiwillig ein Vollbad. - Nicht ganz so glücklich geht auch



das gemeinsame Bolzen mit einigen Freunden zu Ende: Eine Fensterscheibe geht zu Bruch! Was nun?

Die liebevollen Zeichnungen zu „Mika und Co“ stammen von Sabrina Urban, einer Studentin aus Darmstadt.

Im Herbst 2012 wird das zweite und im Frühjahr 2013 das dritte Werk erscheinen.

Kritiker bezeichnen Stahlbocks Geschichten als sehr authentisch und sprachlich klar; viele werden sich ohne große

Fantasie in den Protagonisten wieder erkennen können: „Die Geschichten wirken in ihrer Erzählweise sehr authentisch, die Protagonisten werden plastisch charakterisiert und die Handlungen verlaufen logisch und flüssig. Die Leser können sich sehr gut in die Gedanken- und Gefühlswelt von Mika hineinversetzen. Die Handlungen werden miterlebt als wäre man selbst dabei.“ Diese Einschätzungen stammen von Verlagen, bei denen Stahlbock wegen einer Veröffentlichung nachgefragt hat.

Erschienen ist das Werk im Projekte-Verlag. Unter der Adresse „mika-und-co.de“ gibt es weitere Informationen auch zu möglichen Lesungen.

Pflanzaktion der Dahle**n**burger LandFrauen

[ki] Es war ein hartes Stück Arbeit im wahrsten Sinne des Worts: Hart, weil der Boden in den die LandFrauen 1.200 Blumen setzen wollten, durch die lange Trockenheit fast wie Beton war. Mit herkömmlichen Pflanzgeräten war da nichts zu machen. Also griff die Pflanzgruppe zum Spaten.



Landfrauen beim setzen von 1.200 Blumenzwiebeln

Im Frühjahr können die Dahleburger die Blütenpracht bewundern. „Dahleburg blüht auf“ ist die Aktion, für die sich die Dahleburger LandFrauen auch in diesem Jahr wieder stark machen. Zu den 600 Krokussen und ebenso vielen Osterglocken kamen noch 40 Rosen und viele kleine Sträucher.

Finanziert wurde die Aktion aus den Einnahmen des Pflanzenmarktes im Frühjahr und vom Erlös aus dem Verkauf des Kochbuchs. Es gibt auch einen Wermutstropfen: Im kommenden Jahr wird es keinen Pflanzenmarkt der LandFrauen geben.



INGO SCHULZ

Holzbau GmbH

seit
24 Jahren

Zimmerei · Holzrahmenbau · Altbausanierung · Innenausbau · Planung · Beratung

Bahnhofstraße 33 · 21368 Dahleburg

Tel. 0 58 51 - 98 14 · Fax 0 58 51 - 18 31

schulz-hoba@t-online.de

Pension Reinhold

freundliche Zimmer zu freundlichen Preisen

20,00 € pro Nacht

25,00 € pro Nacht mit Frühstück

Inhaberin Ulla Reinhold
Buendorf 57 · 21368 Dahleburg
Tel.: 05851 7640 oder direkt im Haus

ATD



Kfz-Meisterwerkstatt

Nutzfahrzeuge / PKW

Dekra Stützpunkt

Baumaschinen und Geräte

Abgasuntersuchung

AUTO UND TECHNIK DAHLEM

TEL: 0 58 51 - 97 97 36

Landesübung des Bundesverbandes Rettungshunde

[ki] Sie sind Experten auf die nicht verzichtet werden kann. Sie können helfen, Leben zu retten: Gemeint sind Rettungshunde. Doch eine Ausbildung zum Flächensuchhund, Personenspürhund oder Trümmerhund ist langwierig, dauert in der Regel drei Jahre. Am Ende steht eine Prüfung und die muss jährlich wiederholt werden. Beispielsweise muss ein Suchhund mit seiner feinen Nase in 20 Minuten in einem 30.000 Quadratmeter großen Gebiet ein oder mehrere Opfer aufspüren.

In Nahrendorf fand auf Einladung der SAR Marienau die diesjährige Landesübung Niedersachsens des Bundesverbandes Rettungshunde für alle Mitglieder der Niedersächsischen Rettungshundestaffeln statt. Von Wilhelmshaven bis Göttingen waren über 60 Hundeführer mit ihren Rettungshunden angereist. Immer anwesend ist der Landesbeauftragte Heinz Bohm. Die Veranstaltung ist gleichzeitig ein Erfahrungsaustausch.

Verschiedene Trainingseinheiten standen auf dem Programm. Junge Hunde wurden in Gruppen mit erfahrenen Hunden gemischt, damit sie lernen. Voraussetzung für einen Rettungshund ist, das er eine Gehorsamsprüfung abgelegt hat. Meistens läuft parallel die Suchhund-Ausbildung. Dr. Helmut Schwarze aus Harmstorf vom SAR sprach die verschiedenen Einsätze an, für die die Hunde angefordert worden waren, und wie die Suchen erfolgen und über Erfolge. „Wir

werden oft zu spät angefordert“, bedauert Schwarz. Werden Kinder, ältere Menschen, demente Personen oder Biker vermisst, sollten Suchhund schnell angefordert werden.

Birgit Bengsch aus Neetze von der Rettungshunde-Staffel Lüneburg war mit ihrem in der Ausbildung befindlichen knapp zwei

Herbrich vom Veranstalterteam. Die Hunde gehen auf menschliche Gerüche und suchen gegen den Wind, um die größtmögliche Witterung zu bekommen. Hat der Hund jemanden gefunden, bellt er so lange, bis Hundeführer bei ihm eintreffen.

Für Rettungshunde ist wichtig, dass sie besonders verträglich und menschenfreundlich sind, informiert die 2. Vorsitzende des SAR Marienau, Silke Felske. „Für die Hunde ist es das größte, wenn sie etwas gefunden haben“. Was bisher in der Öffentlichkeit kaum bekannt ist: Alle Hundeführer arbeiten ehrenamtlich und suchen mit ihren Hunden umsonst. Im letzten Jahr hatte die SAR Marienau zehn Einsätze. Wird ein Vergleich mit Jagdhunden gezogen, so spüren die Rettungshunde kein Wild, sondern Menschen auf. Die Hunde können noch nach zwei oder drei Tagen menschliche Witterung aufnehmen und Personen aufspüren. Bei der Explosion in der Molda



Vier Hunde mit ihren Besitzern auf dem Weg zu einer Trainingseinheit

Jahre alten Shorty dabei. „Er ist sehr gelehrt und übernimmt eigenständig Aufgaben“, freut sich Bengsch über ihren Vierbeiner. Sie ist erfahren in der Hundeführung, hat früher Schutzhund ausgebildet. Beim Training legte sie ihrem Shorty eine Kenndecke mit Glöckchen daran an. So können die Rettungshunde auf längere Entfernung geortet werden. Nachts wird die Kenndecke zusätzlich mit einem Licht versehen. In schwierigem Gelände erhalten die Hunde oft einen Sender mit dem über einen PC genau verfolgt werden kann, wo der Hund gesucht hat und wo er sich befindet, informiert Heike

vor kurzem war die Rettungsstaffel in Bereitschaft, um, wenn das Gebäude zusammengebrochen und ein Mensch darunter vermutet wäre, danach zu suchen.

Fünf feste Stationen hatten die Hundeführer mit ihren Rettungshunden zu absolvieren. Und für die Herrchen und Frauchen wurde nebenbei noch ein Erste-Hilfe-Kurs durchgeführt. Am Ende der Übung erhielten alle Teilnehmer Urkunden und Sachgeschenke, gesponsert von der Volksbank und der Steuerberaterfirma Wilke & Ostermann. Die Hunde gingen ebenfalls nicht leer aus. Für sie gab es vom Futterhaus Leckereien.

★★★ Land-gut-Hotel
Waldesruh



Wir empfehlen Ihnen unser Restaurant für:

- **Weihnachtsfeiern**
- **Weihnachten** beide Festtage geöffnet
- **Silvestermenüs**
- Ab November jeden Sonntag **Gänseessen** oder auf Vorbestellung für 4 Personen
- **Saunalandschaft** für Alle



Land-gut-Hotel Waldesruh
29575 Bostelwiebeck Nr.14
Tel.: 05807 98700
www.land-gut-hotel-waldesruh.de

Zuhause bleiben...

... ist das neue Ausgehen an einen wunderschönen Ort!

Hugo Duschek

Malerei-Betrieb · Bodenbeläge · Fachgeschäft
21368 Dahleburg · Tel. 05851 344 · www.hugoduschek.de

Werbegemeinschaft Bleckede - mit vollem Programm in den Herbst und Winter

[ansi] Gut besucht war die in diesem Jahr zweite Mitgliederversammlung der Werbegemeinschaft Handel und Handwerk in Bleckede e.V., die inzwischen auf 65 Mitglieder angewachsen ist. Der Schwerpunkt dieses Treffens lag auf verschiedenen Veranstaltungen.

So zog der 2. Vorsitzende Thomas Weiseth trotz schwierigem Wetter am Sonntag eine positive Bilanz des diesjährigen Burgfestes, an dem die Werbegemeinschaft zu einem verkaufsoffenen Wochenende einlud: „Die Kombination von Burgfest, Oldtimertreff und verkaufsoffenem Sonntag stieß überall auf positive Resonanz.“ Dabei lobte er vor allem die Präsentation der Kaufleute in historischen Gewändern sowie die gute Zusammenarbeit mit den Oldtimerfreunden und dem Veranstaltungsmanagement Fischer und kam zu dem Fazit, dass man in dieser Form in 2012 weiterarbeiten sollte.

Die Monate November und Dezember sind von einer Reihe weiterer Aktionen geprägt. Los geht es am 4. November mit dem dritten Neubürgerempfang, den die Werbegemeinschaft gemeinsam mit der Stadt Bleckede ausrichtet. „Hierzu werden die Neubürger, aber auch die Neugeborenen bzw. deren Eltern zu einer Informationsveranstaltung einladen. Die Werbegemeinschaft spendiert anschließend einen Imbiss und verteilt Geschenktaschen mit Gutscheinen und kleinen Präsenten von den Mitgliedsbetrieben der Werbegemeinschaft.“, so die erste Vorsitzende Andrea Harnisch. Schließlich gilt es, nicht nur die gute Infrastruktur Bleckedes, sondern auch das vielfältige Angebot an Handel, Handwerk und Dienstleistungen kennen zu lernen.

Darum geht es auch in der in diesem Jahr neu eingerichteten Homepage der Werbegemeinschaft unter www.bleckede.info. Hierauf stellt sich der Verein mit seinen Aktionen vor, im Mittelpunkt stehen aber die

Mitgliedsbetriebe. „Wer in den gängigen Suchmaschinen nach Bleckede kombiniert mit Stichworten wie Handel, Handwerker und Dienstleistungen sucht, stößt ganz schnell die Übersicht unserer Betriebe“, so Andrea Schmidt, Schriftführerin in der Werbegemeinschaft.

Nach dem Neubürgerempfang beteiligt sich die Werbegemeinschaft Mitte November an der Aktion LZ-Blätterwald. Bürgermeister Jens Böther berichtete vom aktuellen Stand der Planungen. So können Bürger für wenige Euro Setzlinge kaufen, die am 12. November 2011 auf einer städtischen Fläche in der Robert-Koch-Straße gepflanzt werden. Ziel ist die Umwandlung eines früheren Nadelwaldes in einen, unter dem Gesichtspunkt der Trinkwassergewinnung, ergiebigeren Mischwald. Böther nannte auch gleich ein ehrgeiziges Ziel: „In Reppenstedt waren es im Vorjahr 20.000 Setzlinge, das wollen wir mindestens um einen Baum steigern!“

Kurz vor dem Advent findet am 19. November das traditionelle Girlandebinden statt. Neben diesem Türschmuck an den Geschäften setzen Sterne und andere Dekorationen die Weihnachtsstraße in der Innenstadt wieder ins rechte Licht. Eine Woche später am Sonnabend, den 26. November lädt der Bleckeder Weihnachtsmarkt zu einem Bummel zwischen den Buden an Markt und Kirche. Neben Musik vom Kinder- und Posaunenchor wird eine Märchenerzählerin genauso zu Besuch sein wie der Weihnachtsmann. Ganz charakteristisch für den Bleckeder Weihnachtsmarkt sind auch die Tiere zum Streicheln, darunter Ponys, Esel und Schafe. Bis zum Weihnachtsmarkt, so beschloss es die Versammlung, werden auch die Buden überholt und in frischem Gewand erstrahlen. Tischlermeisterin Angelika Mohr und Vorstandsmitglied Detlef Petruck berichteten von den anstehenden Arbeiten.

Kunst und Genuss in der appleslounge

[] Otmar Alt wäre nicht einer der bekanntesten und populärsten Maler und Bildhauer unseres Landes, wenn er Berührungssängste hätte. Hat er aber nicht: Er hat Regenschirme und Regionalzüge bemalt, Becher und Bobbycars – Otmar Alt macht, was (zu) ihm passt. Wie den Otmar Alt cider von most of apples: Der wurde – wie alle art of cider editionen – nach dem Geschmack des Künstlers angesetzt, gekeltert und im Barrique-Fass ausgebaut. Der Inhalt dieses einen Fasses ist jetzt in 400 Flaschen abgefüllt. Mit dazugehöriger, nummerierter und signierter Grafik von Otmar Alt entstand so Kunst, die man auch trinken kann.

Und weil's so schön war (und so gut schmeckte), hat Otmar Alt dazu einen ganzen Zyklus rund um das Thema Apfel und Apfelwein erstellt – vom Sündenfall bis zu „Bauer sucht Frau“. Übervoll mit Lebensfreude und Weisheit – und aufgelegt als Buch, das (wieder einmal typisch Otmar Alt) im Pixibuch-Format ganz unschuldig um die Ecke kommt.

Buch, Bilder und Edition sind mit dem dazugehörigen Gläschen Cider ab 24.9. bis Ende Oktober in der appleslounge in Dahlem bei Dahleburg zu sehen und zu erwerben.

Genießen sollte man jedoch mit allen Sinnen. Deshalb gibt es ab dem 12. November das Menue des Monats. Bis Mittwoch abend vorbestellt, können Sie es am darauffolgenden Wochenende bekommen.

So gibt es zum Start z.B. einen cider nach Wahl als Aperitif, Apfel-Kürbissuppe mit Räucherforelle und Rauchsatz, Rinderroulade mit Kräuterfüllung und Butterspätzle sowie Ziegenkäse mit Ingwerpflaumen und Quittenpaste.

Otmar Alt sagte zur Ausstellungs-Eröffnung, das Leben sei ein Versuch. Warum lassen Sie sich also nicht einfach mal in Versuchung führen?



Energie sparen – intelligente Heiztechnik macht's möglich.

- Öl/Gas-Brennwerttechnik
- Holzpellets-Heizung
- Wärmepumpen
- Solartechnik

BÄSLACK

• Wärme, Bäder, Service und Qualität •

Bahnhofstr. 28 • 21368 Dahleburg • Tel. 05851-7875 • Fax 05851-7663

www.baeslack.de

Gegessen wird, was auf den Tisch kommt.

Ab Mitte November servieren wir in der appleslounge das Menue des Monats.

Bis Mittwoch vorbestellt, können Sie es am darauffolgenden Wochenende entspannt bei uns genießen. Schauen Sie ins Internet, rufen Sie uns an oder bestellen Sie per mail.

Es gibt natürlich auch weiterhin kleine, feine Speisen oder Sie kommen einfach nur auf einen Drink. Bitte beachten Sie dazu auch die neuen Öffnungszeiten.

appleslounge

Wiesenweg 7 • 21368 Dahleburg • Tel.: 05851 944 52 33
info@appleslounge.de • www.appleslounge.de

Öffnungszeiten: Freitag & Samstag 18:00 - 22:00 Uhr
Sonntag 11:00 - 18:00 Uhr

Kartoffelsonntag in Pommoissel

[ki] Zu einem kleinen Volksfest hat sich der Kartoffelsonntag in den letzten acht Jahren in dem kleinen Dorf Pommoissel entwickelt. Schon frühmorgens ging es geschäftig zu. An die zwanzig Flohmarktstände wurden aufgebaut und auch die Nieperfitzer und Pommoissler waren da schon fleißig. Die Idee der Freiwilligen Feuerwehr Pommoisse, l zu solch einem Fest einzuladen, entwickelte sich zu einem Besuchermagnet. Hunderte Besucher strömten zum Kartoffelfest. Zentnerweise mussten Kartoffeln für die Nieperfitzer Kartoffelsuppe, Kartoffelpuffer und -spagetti sowie Bratkartoffeln geschält werden. Und die Besucher schwärmten von den leckeren Speisen mit herzhaften Beilagen. Wer kleine Kartoffeln für Grünkohl oder zum Einkellern mit nach Hause nehmen wollte, konnte beim Nieperfitzer Jürgen Wenk einkaufen. Vor Ort wurde zudem rustikales Bauernbrot im Holzofen gebacken.

Dass die Kuh nicht lila ist, wie uns Werbung glaubhaft machen will, darüber waren einige Kinder erstaunt. Arnold Kohlschütter aus Tangsehl hatte die schwarzbunte Milchkuh „Schwalbe“, nicht nur als „Anschauungsmaterial“ vorgestellt. Die Kinder konnten die Kuh streicheln und sogar melken.



Foto: G. Kirzli

„Sträflinge“, die zentnerweise Kartoffel schälten

Das war eine ganz besondere Attraktion.

Viel bestaunt wurde das erst eine Woche alte Kälbchen „Ferdinand“ der Milchkuh, das den Rummel verschlief und nur wenn des Hunger hatte, ans Euter ging. Da „Schwalbe“ täglich rund 20 Litern Milch gibt, blieb reichlich Nahrung für das Kälbchen, das etwa acht Liter trinkt.

Bröcker

Heizung und Sanitär GmbH

Ihr Fachmann
für Heizung,
Sanitär und
viele mehr...



Lüneburger Str. 21a · 21368 Dahleburg
Fon 05851/602418

Post gewinnt beim Tauziehwettbewerb

[ki] Voller Spannung standen sich die Mannschaften der Firma Post (Rohrleitungs- und Tiefbau) aus Dahleburg und der FVG (Fahrbahnmarkierung und Verkehrstechnik) aus Lemgrabe beim ersten Durchgang der Vorläufe des Tauziehwettbewerbs um den Wanderpokal der Samtgemeinde Dahleburg gegenüber. Die Spannung war verständlich, denn für die Mannschaft der Firma Post ging es darum, den Wanderpokal zum dritten Mal infolge zu gewinnen. Keine zehn Sekunden nachdem Ortsbrandmeister Hans-

FVG. Da kamen dann einigen Zuschauern, die die Mannschaften lautstark anfeuertem, doch Zweifel, ob die Mannschaft Post es tatsächlich im Endlauf schafft.

Nach den Vorläufen gab es für die Mannschaften eine einstündige Verschnaufpause. Im Finale standen sich die beiden Ahndorfer Mannschaften gegenüber. Ahndorf II siegte. Das war Platz 3. Um den Sieg kämpften dann Post gegen FVG. Sie machten es sich nicht leicht. Es ging hin und her und das Publikum feuerte seine Favoriten lautstark an.



Foto: G. Kirzli

Die erste Mannschaft des Schützenvereins gegen die Feuerwehr Pommoissel

Dieter Röhrs das Kommando gegeben hatte, zogen die Favoriten ihre Gegner über die Linie. Und in dem Tempo ging es für sie in den Vorläufen weiter, ob gegen die Mannschaft der Pommoisseler Ortswehr oder gegen die beiden Mannschaften des Ahndorfer Schützenvereins. Die FVG, die mit ihrem Chef Andreas Harwege angetreten war, kristallisierte sich als harter Brocken gegen die anderen Mannschaften heraus. Die Ahndorfer waren fast chancenlos gegen die Übermacht der

Der Sieg war der Firma Post nicht mehr zu nehmen. Sie nahmen von Röhrs den Wanderpokal und Siegerpokal entgegen. Die Mannschaft der FVG freute sich über den hartumkämpften zweiten Siegerpokal. „Im nächsten Jahr sind wir wieder voll dabei“, verkündete Andreas Harwege. Chancen auf den Sieg sind da wohl vorprogrammiert, denn die Sieger gaben bekannt, dass sie im nächsten Jahr Zuschauer sein und einen neuen Pokal stiften wollen.

Thomas Schütt



Burgstraße 2
21368 Dahleburg
Tel. 0 58 51 - 60 20 94
Fax 0 58 51 - 97 97 04
Mobil 0171 - 641 30 44

- Flachdach
- Ziegeldach
- Blechdach
- Verschieferung/Verkleidung von Dach, Fassade und Schornstein

STEG

Motorfahrzeuge



PKW
Motorräder
Roller
Trike
Motorgeräte
Quad-ATV

Reparaturen aller Art
Gespannbau

An der Burg 3
21368 Dahleburg
Tel. 05851 / 944 747
Fax 05851 / 944 748

Die LandFrauen „Unterwegs zu neuen Chancen“

[dela] In ganz Deutschland waren von Mai bis September LandFrauen unterwegs, um Erfahrungen auszutauschen, neue Ideen zu entwickeln und das bundesdeutsche Netzwerk zu stärken. Unter dem Aktionsmotto „Unterwegs zu neuen Chancen“ trafen sich im August die Nahrendorfer mit

de kein Staatjagdrevier mehr. Im Breeser Grund kamen Birken- Kiefern- und Fichtenjungwuchs auf, die Heidefläche drohte zuwachsen. Glücklicherweise erinnerte man sich der historischen Bedeutung dieser Fläche und erkannte deren biologischen Wert als Lebensraum. Eine Schafherde wird heute zur Pflege der Heide eingesetzt. Dieses Naturschutzgebiet liegt gut versteckt mitten in der Göhrde, ist mystisch schön und ein Geheimtipp. Kleine Gruppen können sich bei Förster Brauer, der humorvoll und interessant durch das Wald- und Heidegebiet führt, unter der Telefonnummer 05855 474 anmelden.



38 Dahleburger LandFrauen nahmen an der Wandertour durch die Göhrde teil

den Dahleburger LandFrauen im Breeser Grund.

Organisiert von Edeltraut Habicht und Helga Gehrke führte der pensionierte Förster Peter Brauer 38 Dahleburger LandFrauen auf einer gemütlichen Wandertour durch die letzte offene Heidelandschaft in der Göhrde. Brauer berichtete, dass die Bauern des Dorfes Brees über Jahrhunderte ihr Vieh dorthin auf die Weide und die Schweine zur Mast trieben, da schon damals in diesem Gebiet stattliche breitkronige Eichen standen, deren Früchte einen guten Weihnachtsschinken versprochen. 1885 kauften die kaiserlichen Hofjäger das Gebiet für die Kaiserjagden und die Eichenmast kam nun den Hirschen und Wildschweinen zugute. Die letzte kaiserliche Jagd fand 1913 statt. Noch heute ist der sogenannte „Kaiserstand“ zu sehen. Nach 1945 war die Göhr-

de Nahrendorfer LandFrauen radelten unter der Führung von Heike Genzel und Edith Quasdorf von Oldendorf/ Göhrde zum Breeser Grund. Zum gemeinsamen Kaffeetrinken und Erfahrungsaustausch versorgte das vereinseigene Nahrendorfer Catering alle Aktiven mitten im Wald mit Kaffee, Kaltgetränken und – natürlich selbstgebackenen – Kuchen. Während die Nahrendorfer wieder ihre Drahtesel sattelten, um bei fast „strömenden Sonnenschein“ nach Hause zu radeln, bestiegen die Dahleburger LandFrauen ihre Blechrösler für die Heimfahrt. Zwei Vereine haben die „Chance“ genutzt, um sich „unterwegs“ zu treffen, zu klönen und neue Ideen zu entwickeln. Eine Aktion, die wiederholt werden sollte. Im Rahmen dieses deutschlandweiten Projektes der LandFrauen wurden Spenden für die Stiftung „Eine Chance für Kinder“ gesammelt.

Spaziergang durch Dahleburg

[amd] Am 6. August nahmen zehn Dahleburger Frauen an einer Führung durch den alten Flecken der Schusterburg teil. Unsere Führerin Christel Andres (Bild mitte) erzählte interessante Geschichten vom Markt und von der Johannisstraße.



Wir Kinder vom Markt, die hier aufgewachsen sind, kannten vieles noch gar nicht. Jeder von uns trug etwas dazu bei und es war eine lustige Stunde.

Bei „Marlies“ (im Gasthaus Kehr wieder) haben wir bei Schmalzbrot und Schnäpschen noch lange von unserer schönen Kindheit am Markt geschwärmt.

Bei diesem Spaziergang wird für jeden Bürger (und Gast) Interessantes erzählt.

Neue Sportheimwirtin beim SV Göhrde

[noma] Zum 1. August ist es dem Vorstand des SV Göhrde gelungen, eine neue Wirtin für das „Waldstadion“ in Nahrendorf zu finden. Petra Raiser, selber wohnhaft in Nahrendorf und seit Kind her eng mit dem SV Göhrde verbunden, hat sich bereit erklärt, das Sportheim zu übernehmen.

Nach eineinhalb Jahren in Eigenregie und den damit verbundenen Schwierigkeiten in der Umsetzung ist es endlich wieder soweit, dass man eine kompetente Ansprechpartnerin vor Ort gefunden hat.

Im ablaufenden Monat August bot Petra Raiser bereits einige Aktionen an, die auch sehr gut von den Vereinsmitgliedern, aber auch von anderen Bewohnern der Gemeinde Nahrendorf und Umgegend, angenommen wurden.

Der Vorstand freut sich auf eine homogene Zusammenarbeit und wünscht der neuen Sportheimwirtin viel Glück für die Zukunft.

Inh.
Silke Bliesch u.
Thomas Kruzinski
Lüneburger Str. 20
21368 Dahleburg
05851 364

Fri-Da

Der Frisör in Dahleburg

HELLAS
Inh. Fam. M. Sountourlis
Der Grieche in Dahleburg!
Am Markt 13 · 21368 Dahleburg
Tel.: 05851 7348
Öffnungszeiten: Täglich von 11:00 - 23:30 Uhr

Schnell & lecker!

kreativ lernen
Integrative Lerntherapie bei Lese- Rechtschreib- oder Rechenschwäche
Susanne Schubert
Dipl. Sozialpädagogin
Lerntherapeutin
Wieder freie Plätze!
Beratung
Diagnostik
LernTraining
Einzeltherapie/Gruppe
Elbthalhaus
Lauenburger Str. 15
21354 Bleckede
Tel: 0 58 51 (944902)
www.kreativ-lernen-gestalten.de

Verkehrsregeln für Radfahrer

[red] Fahrräder sind Fahrzeuge und keine „Fußgänger auf Rädern“.

Radfahrer haben die Fahrbahn zu benutzen. Es gilt das Rechtsfahrgebot.

Benutzungspflichten: Sonderweg Radfahrer, getrennter Rad- und Gehweg, gemeinsamer Rad- und Gehweg: Radwege, die mit diesen Verkehrszeichen gekennzeichnet sind, müssen benutzt werden. Wenn ein Radweg baulich deutlich vom Gehweg abgesetzt ist, aber nicht das Verkehrszeichen für getrennte Rad- und Fußwege besitzt, kann aber muss er nicht unbedingt benutzt werden. Bei flotter Fahrweise empfiehlt es sich, auf die Fahrbahn zu wechseln.

Radfahren auf Fußwegen mit Zusatzzeichen „Radfahrer frei“: Nur in besonderen Ausnahmefällen ist Radverkehr auf Gehwegen erlaubt. Dies wird durch ein Zusatzzeichen extra gekennzeichnet.

Radfahrer müssen ihre Geschwindigkeit den Fußgängern anpassen! Fußgänger genießen absoluten Vorrang.

Verhalten an Fußgängerüberwegen „Zebrastreifen“: Wenn Radfahrer die Fahrbahn an einem Zebrastreifen fahrend überqueren, haben sie entgegen einer gängigen - aber irrigen - Meinung keinen Vorrang vor dem Verkehr auf der Fahrbahn. Vorrang haben nur Fußgänger - oder eben Radfahrer, die ihr Fahrrad schieben!

Stimmt So!

[red] Insider aus dem Raum Dahleburg kennen sie schon lange: „Stimmt So!“ hat schon zu Zeiten der „Alten Kate“ in Thomasburg deren Gäste mit erfrischendem A-Cappella-Gesang verwöhnt. In schöner Regelmäßigkeit fallen die 5 Herren bis heute in Neetzendorf ein, um an Workshop-Wochenenden neues Liedgut zu erarbeiten. Das „Stimmt- So!“- Paket bietet immer noch: „5 gestand'ne Pädagogen, ganz adrett und wohlherzogen“, „schöne Harmonien, Melodien zum Niederknien“, Songs mit deutschen und englischen Texten aus den Bereichen Pop, Jazz und Barbershop sowie eine wohl dosierte Portion guter Laune, von der sich das Publikum gern anstecken lässt.

Bröcker

Heizung und Sanitär GmbH

Ihr Fachmann für Heizung, Sanitär und vieles mehr...



Lüneburger Str. 21a · 21368 Dahleburg

Fon 05851/602418

Königsschießen des Freundeskreises

[ki] „Wir haben einen neuen König“, freut sich der Präsident vom Freundeskreis zur Förderung des Schießsports im Schützenkreis Bleckede, Hans-Dieter Meyer. Einmal im Jahr treffen sich die Mitglieder, um wie in den Schützenvereinen auch aus ihren Reihen einen König auszuschießen.

Im letzten Jahr errang Hermann Otte von der Schützengesellschaft Nahrendorf/Oldendorf die Königswürde und richtete das Königsschießen in Nahrendorf aus. Meyer räumte, nachdem sich alle Teilnehmer an einem üppigen Abendbüffet gestärkt hatten, das Feld von hinten auf. Es wurden sehr gute Ergebnisse erzielt.

Mit einem Teiler von 138,1 wurde Bernd Wald aus Bardowick wie im letzten Jahr Dritter. Platz zwei ging an Anegret Otte (T 124,0). Ja, wer konnte die Ergebnisse noch toppen? Fragende Blicke gingen in die Runde. Karin Baltz aus Nahrendorf schoss einen Teiler von 84,5 und wurde zur Königin des Freundeskreises ausgerufen. Sie ist damit auch eine Jubiläumskönigin, denn das Königsschießen wird seit zehn Jahren veranstaltet.

Vor 25 Jahren gründete sich der Freundeskreis zur Förderung des Schießsports im Schützenkreis Bleckede mit acht Mitgliedern, aktuell sind es inzwischen 167 Mitglieder. Sie nehmen an allen Schützenfesten teil und

treffen sich zweimal im Jahr zur geselligen Zusammenkünften. Das Königsschießen und am 11. November zum Armbrustschießen und Knobeln in Barskamp. Hauptanliegen des Freundeskreises ist die Unterstützung der Jugendarbeit in den Schützenvereinen. Rund 6.000 Euro werden im Jahr ausgeschüttet. Die Vereine können Anträge auf



Karin Baltz mit ihren Adjutanten Patrick Jastrebski und Ronja Baltz

Unterstützung stellen. Ein Bewilligungsausschuss tritt dann zusammen, um über den Zuschuss und die Höhe zu entscheiden.

Beim diesjährigen Königsschießen hatte Christian Schütte auf die Probescheibe einen Teiler von 67,7 geschossen, konnte aber die Leistung im Wettbewerb nicht wiederholen. Die elektronische Auswertung der Scheiben hatte Hans-Joachim Musall aus Bienenbüttel übernommen.

Fred Jastram & Jens Liefert

Bauservice

Maurermeister und Restaurator im Handwerk

Beton- und Maurerarbeiten

Fugen- und Fliesenlegerhandwerk · Holzschutz · Fenster und Türen · Zimmerei · Neu- und Dachumdeckungen · Fassadengestaltung · Estrichlegearbeiten

Bleckeder Str. 27 · 21368 Dahleburg
Tel. & Fax: 038754 20435 · Mobil: 0172 3006391

Ingenieurbüro von Eberstein

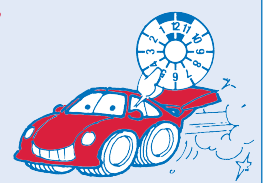
KFZ Prüfstelle · KFZ Sachverständiger

Vertragspartner der



Prüftermine täglich ohne Termin

- Amtliche HU
- Abgasuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- Gasprüfung nach G 607



Marienauer Weg 15
21368 Dahleburg

Tel. 05851 602365
Fax 05851 602367

E-mail info@pruefstelle-dahleburg.de

Kleinkläranlagen – Wartung und Fäkalschlammabfuhr

[*kije*] In der Samtgemeinde Dahleburg gibt es derzeit 440 Kleinkläranlagen und 20 Sammelgruben. Die Betreiber der Kleinkläranlagen, im Regelfall die Grundstückseigentümer, sind für den ordnungsgemäßen Betrieb selbst verantwortlich. Eine gut funktionierende Kleinkläranlage garantiert Ihnen eine optimale Reinigungsleistung und eine lange Lebensdauer. Zum ordnungsgemäßen



Foto: SG Dahleburg

Regelmäßige Eigenkontrolle, Wartung und Instandsetzung sowie die rechtzeitige Fäkalschlammabfuhr sind zu beachten

Betrieb gehört die regelmäßige Eigenkontrolle durch den Betreiber, eine regelmäßige Wartung und ggf. Instandsetzung durch geschultes Fachpersonal sowie die rechtzeitige Fäkalschlammabfuhr durch die Samtgemeinde.

In der Satzung über die Schmutzwasser- und Fäkalschlammabfuhr und den Anschluss an die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage der Samtgemeinde Dahleburg (Schmutzwasser- und Fäkalschlammabfuhrverordnung) ist im § 16 geregelt, dass Kleinkläranlagen bedarfsgerecht entleert werden müssen. Abflusslose Sammelgruben werden nach Bedarf, jedoch mindestens einmal jährlich, entleert. Voraussetzung für eine bedarfsgerechte Fäkalschlammabfuhr

ist, dass durch den Grundstückseigentümer die Durchführung regelmäßiger fachgerechter Wartung einschließlich Schlammspiegelmessung sichergestellt wird, anhand derer die Notwendigkeit einer Fäkalschlammabfuhr beurteilt werden kann. In der Regel ist die Entsorgungserfordernis bei einem Schlammspiegel von 50% des Wasserspiegels in der ersten Kammer der Kleinkläranlage gegeben. Mit der Wartungsfirma sollte vereinbart werden, dass die digitalen Wartungsprotokolle direkt an die Samtgemeinde Dahleburg und den Landkreis Lüneburg übersandt werden.

Die Samtgemeinde kann so zeitnah die bedarfsorientierte Schlammabfuhr veranlassen.

Sollte eine Schlammabfuhr laut Wartungsprotokoll erforderlich sein, beauftragt die Samtgemeinde das zugelassene Entsorgungsunternehmen (derzeit BES – Behne-Entsorgungsservice aus Lüneburg und ab 1. Januar 2012 die Firma Metzger-Lindner, Inh. Martin Bergmann aus Ahndorf). Sie werden schriftlich über den Entsorgungstermin informiert. Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, alle Vorkehrungen dafür zu treffen, dass die Entsorgung zum festgesetzten Zeitpunkt erfolgen kann. Den Kostenfestsetzungsbescheid für die Fäkalschlammabfuhr erhalten Sie dann von der Samtgemeinde Dahleburg.

Einweihung gespendeter Sitzbänke und Spielgeräte

[*anbo*] In der Breiten Straße der Bleckeder Innenstadt laden seit kurzem zwei neue Sitzbänke zum Rasten sowie zwei neue Spielgeräte – eins in Form eines VW-Käfers, das andere in Form eines Fisches – zum Spielen ein. Diese konnten aufgrund der großzügigen Spenden der Alten sowie der Neuen Apotheke (Bänke) sowie durch Herrn Hans Leitner (Spielgeräte) erworben und durch den Städtischen Bauhof aufgestellt werden.

Die im Rahmen der GiN-Initiative gespendeten Sitzbänke und Spielgeräte wurden Anfang September von Bürgermeister Jens Böther zusammen mit den Spendern offiziell zur Nutzung an die Bleckeder Bevölkerung und Besucher übergeben. Der Gesamtwert der Spenden beträgt ca. 1.500 Euro. Bürgermeister Jens Böther bedankte sich bei den Spendern für ihren Beitrag zur Bereicherung der Innenstadt und wünschte viel Spaß bei deren Nutzung.



Foto: A. Borchardt

Bürgermeister Jens Böther (rechts) mit den Spendern der Sitzbänke und Spielgeräte.

<p>Zimmerarbeiten</p> <p>Dacheindeckungen</p> <p>Holzrahmenbau</p> <p>Innenausbau</p> <p>Altbausanierung</p> <p>Gebäudeenergieberatung</p> <p>Holzhandel</p> <p>seit 1888</p>	<h1>SCHILD</h1> <h2>HOLZBAU</h2>	<p>21401 Thomasburg Breetzer Weg 3 Telefon 0 58 59 / 2 12 Telefax 0 58 59 / 5 36 www.schild-holzbau.de</p>
---	----------------------------------	--

Bestattungen
Rusch / Otte

Hermann Otte
Tischlermeister

Alte Poststraße 1 Telefon 05855 272
OT Oldendorf Telefax 05855 501
21369 Nahrendorf Mobil 0171 8349122

AXEL SCHATZ

Installateur- und Heizungsbaumeister

Kundendienst, Gas,- Öl,- Holzheizung, Rohrreinigung, Solartechnik, Wasser,- und Sanitärinstallation

Göhrder Bahnhofstr. 20 · 21369 Nahrendorf/Pommoissel · Tel.: 05855 432

Rieken

Gravuren · Beschilderungen
Pokale · Ehrenpreise

Glasgravuren
nach Ihren Vorlagen

Torsten Rieken
OT Buendorf 52, 21368 Dahleburg
Tel. 05851/6028-68
www.Rieken-Gravuren.de
e-mail: rieken.gravuren@arcor.de

Jagen wie zu Kaisers Zeiten

[ki] Das Sprichwort „sich nichts durch die Lappen gehen lassen“, ist immer wieder zu hören. Die Redewendung geht zurück auf die Zeit um die Mitte des 16. Jahrhunderts, als das „Eingestellte Jagen“ eine besonders beliebte Jagdform war. Große Revierteile wurden mit Hilfe von Lappen, Netzen und Tüchern eingegrenzt und das Rot- und Schwarzwild auf engstem Raum zusammengetrieben. Eine Arena, in der Fürsten dann nur noch draufhalten mussten. Nach dem preußisch-hannoverschen Krieg im Jahre 1866 wurde die Gohrde Hofjagdrevier der Könige von Preußen und späteren deutschen Kaiser.



Bilderausstellung des Künstlers Heinz Kathöfer

Seit sieben Jahren organisiert der Bad Bevenser Verein „Der Kaiser kommt“ auf der Tatsache, dass Kaiser Wilhelm I auf dem Weg in sein Jagdrevier Gohrde 1871 ist, eine Veranstaltung, die viele Menschen begeistert. Bei dem diesjährigen „Historischen Spektakel“ wurde insbesondere daran erinnert, wie denn dereinst die Herrschaften in der Gohrde jagten. Es wurden Reproduktionen von Bildern des Künstlers Heinz Kathöfer ausgestellt. Die Originale und weitere Bilder mit entsprechenden Beschreibungen der Jagden von Beginn unserer Zeitrechnung an, sind im Naturum Gohrde zu sehen.

Die kleine Gemeinde Gohrde hat mit dem 1985 eröffneten Museum eine besondere Attraktion geschaffen. Das 1673 erbaute Museumsgebäude, das als „Celler Stall“ zum ehemaligen Jagdschloss gehörte, ist geschichtsträchtig. Die dereinst prächtige Schlossanlage hat Heinz Kathöfer auf Leinwand festgehalten. Interessant ist bei einem Besuch nicht nur Tierpräparate in ihrem natürlichen Umfeld zu sehen, sondern selbst einmal den Wald auf einem Naturlehrpfad neu zu erleben. Das Museum ist mittwochs bis freitags von 14-18 Uhr und an Wochenenden von 10-18 Uhr geöffnet.

Hausmeister

Haus · Garten · Friedhof · Winterdienst

Hans Günther Vick

An der Neetze 17 · 21368 Dahlemburg

Telefon 05851 - 944 977

Mobil 0162 - 80 83 396

Pro-Aktiv-Center (PACE) auch in Dahlemburg

[olar] Das Pro-Aktiv-Center Lüneburg (kurz PACE) bei der St. Lambertikirche 12 ist für viele Jugendliche, junge Erwachsene und deren Eltern eine bekannte Adresse. Unter dieser Adresse ist das PACE, eine Beratungsstelle der Jugendberufshilfe, zu finden. Im Auftrag des Landkreises Lüneburg und des Jobcenters Lüneburg wurde nun die Außenstellen des Projektes im Landkreis Lüneburg eingerichtet. Das Pro-Aktiv-Center ist jetzt seit Mai 2011 auch in Dahlemburg in der Dannenberger Str. 20 zu finden.

„Hilfe aus einer Hand für arbeitslose und benachteiligte junge Menschen“ ist das Motto des Projektes. Diplom SozialpädagogenInnen und PädagogInnen bieten den Jugendlichen im Alter von 14 bis zur Vollendung des 26. Lebensjahres individuelle Unterstützung zur Integration in den ersten Ausbildungs- und Arbeitsmarkt. Soziale Schwierigkeiten wie z.B. Schulden, Familienkonflikte etc. können junge Erwachsene daran hindern, sich auf die Suche nach einem Ausbildungsplatz zu konzentrieren. Hier setzt die Arbeit der Beratungsstelle an und hilft den Ratsuchenden, die Vermittlungshemmnisse aus dem Weg zu räumen.

Antragsteller für das Landesprogramm Pro-Aktiv-Center ist der Landkreis Lüneburg. Durchführende Träger sind die Ausbildung und Arbeit GmbH sowie die AWOCADO-Service gGmbH. Ziel des Projektes ist es,



Olga Arnold (links) und Daria Weinkopf sind Ihre Ansprechpartnerinnen in Dahlemburg

jungen Menschen eine dauerhafte Eingliederung in Ausbildung oder Arbeit zu ermöglichen. Die Beratung ist freiwillig, kostenlos und vertraulich.

Die PACE-Mitarbeiterinnen Daria Weinkopf und Olga Arnold führen mit den betroffenen Jugendlichen ein ausführliches Gespräch, um sich einen detaillierten Überblick über ihre derzeitige Situation zu verschaffen. Sie prüft dabei den Beratungsschwerpunkt um ihnen intensiv und langfristig helfen zu können.

Jugendliche und deren Eltern können bei Interesse Auskunft zum kompletten Angebot des Pro-Aktiv-Centers in der Dannenberger Str. 20 in Dahlemburg montags bis freitags (außer Dienstag) zwischen 12 und 15 Uhr erhalten. Auch Termine zu anderen Zeiten sind nach Absprache möglich. Rufen Sie uns an und wir finden gemeinsam den passenden Termin. Telefon: 04131 6996580 oder 0151 53166529.



**Sie finden Ihre „Alte“ nicht mehr scharf?
Dann holen Sie sich 'ne Neue!**

DOLMAR

Koch & Sohn

Land- und Gartentechnik · Lemgrabe
Hauptstr. 49-51 · 21368 Dahlemburg/Bahnhof
Tel. 05851 405 · www.kochundsohn.de

Alt-gegen-Neu-Aktion

Beim Kauf der PS-5105
bis zu

150,-

für Ihre alte Motorsäge

Alt-gegen-Neu-Aktion

Beim Kauf der PS-7900
bis zu

200,-

für Ihre alte Motorsäge



◆ Horner Weg 25 · DAHLENBURG · Tel. 05851 - 7915 ◆

Bleckeder Stadtfeuerwehrtag

[casi] Am Sonntag, 21. August, fand der Bleckeder Stadt-Feuerwehrtag in Walmsburg statt. Unter Leitung von Ortsbrandmeister Friedhelm Hinrichs hatte die Feuerwehr mit großer Unterstützung aus dem Ort den Wettkampfpplatz mitten im Dorf hergerichtet.

Am Morgen stand der Fahrzeugappell auf dem Programm. Die Fahrzeuge wurden nach Pflegezustand, Funktionstüchtigkeit und Vollständigkeit bewertet.

Bei der Siegerehrung formulierte Stadtbrandmeister Henning Banse das Ergebnis eindeutig: Alle Fahrzeuge sind in gutem Zustand, zwei Fahrzeuge in sehr gutem Zustand. Mit einem knappen Vorsprung entschied das Löschgruppenfahrzeug der Feuerwehr Alt Garze vor dem Tragkraftspritzenfahrzeug aus Wendewisch den Fahrzeugappell für sich.

Gegen Mittag begannen die Wettbewerbe. Das Wetter war für sportliche Aktivitäten fast zu gut – die Wettkampfgruppen kamen ganz schön ins Schwitzen.

Nachdem vier Gruppen beim Stadtwettkampf angetreten waren, wurde der Pokalwettbewerb ausgetragen. In der Wertungsgruppe TS gingen 18 Gruppen an den Start, in der Wertungsgruppe LF waren es 13 Gruppen. Im Anschluss wurde die Siegerehrung des Stadtwettbewerbs durch Bürgermeister Jens Böhler vorgenommen:

Die Gruppe der Feuerwehr Garze siegte vor der Gemeinschaftsgruppe Walmsburg/Barskamp/Göddingen und der Gruppe aus Bleckede.

Die Siegerehrungen der Pokalwettbewerbe, durchgeführt von Stadtbrandmeister



Auch ohne Feuer kamen die Wettkampfgruppen ganz schön ins Schwitzen.

Henning Banse, zeigten ein ähnliches Ergebnis: In beiden Wertungsgruppen siegte die Gruppe der Feuerwehr Garze. Auf den weiteren Plätzen der Wertungsgruppe TS folgten die Feuerwehren Bleckede und Vastorf. In der Wertungsgruppe LF errang die Gruppe aus Tosterglope/ Nahrendorf den zweiten Platz vor der Feuerwehr Gienau.

Garzes Ortsbrandmeister Thorsten Meyer war mit der Leistung seiner Wettkampfgruppe zufrieden. Am 4. September starteten die Gruppen aus Garze und Bleckede beim Landesentscheid in Bockhorn im Landkreis Friesland. Hier hatte der amtierende Landesieger aus Garze die Chance, zum dritten Mal in Folge den Titel zu erringen.

Himberger Traditionsfest

[ki] Zum letzten Mal eröffneten Bürgermeister Günter Täck und Samtgemeindebürgermeister Knut Markuszewski beim Fahnehissen das Traditionsfest, den Himberger Markt, das seit mehr als 350 Jahren in der Gemeinde am Rande der Gohrde ein ganz besonderes Fest ist. Beide kandidierten nicht wieder bei der Kommunalwahl. Mit einer Ratssitzung um 8:30 Uhr begann der Haupttag. Eine weitere Tradition ist danach ein Bürgerfrühstück.

Schon am Wochenende vor dem Haupttag beginnt der Sonntag mit einem Gottesdienst in plattdeutscher Mundart. De Leeder un Liturgie sünd von Dr. Heinrich Kröger ut Soltau ut dat Gesangbook von 1992 ‚Dor kommt een Schipp‘ utsocht worn. He ist de Geschäftsführer von de Plattform Plattdütsch in de Kark. Danach traf man sich zum musikalischen Frühschoppen und Mittagessen auf dem Markt. Für Stimmungsmusik sorgte der Posaunenchor der Himberger Kirche unter Leitung von Birgit Agge.

Hunderte Besucher flanieren über die Bunte Meile, die viel Amüsemant bot, oder freuten sich, Freunde zu einem Klönschnack zu treffen. Die Kinder hatten ihr Vergnügen beim Schatzsuchen an der Kirche.



Bürgermeister Günter Täck und Samtgemeindebürgermeister Knut Markuszewski eröffnen den Markt



Buchhandlung Hohmann
Bleckede

Friedrich-Kücken-Str. 1
21354 Bleckede-Elbe
Tel: 05852 524
Fax: 05852 2915
www.buchhandlung-hohmann.de

Kerstin Lahmann
GEBÄUDEREINIGUNG

- Unterhaltsreinigung
- Sonderreinigung
- Bauendreinigung
- Glasreinigung
- Teppichreinigung
- Privathaushalte

Telefon (0 58 21) 96 77 74
Mobil (01 76) 47 07 16 45
29549 Bad Bevensen • info@lahmann-reinigung.de





Gasthaus Burmester
Fam. Burmester
Restaurant · Bundeskegelbahn

30. Oktober ab 12 Uhr Hubertusbuffet

Vom 11. November bis 23. Dezember
Gans, Ente & andere Leckereien

Martinsgans für 4 Personen mit Rotkohl, Kartoffeln, Kartoffelklößen, Bratapfel, Sauce und 1 Flasche Rotwein

1 Ente für 2 Personen mit Rotkohl, Kartoffeln, Kartoffelklößen, Bratapfel und Orangensauce

Um Reservierung wird gebeten!

Weihnachten
25./26. Dezember
wir servieren Ihnen festliche Menüs

Silvester
Ab 19 Uhr Silvesterbuffet

Kegelgenuss pur
3-Gang-Keglermenü inkl. 2 Std. Kegeln
nur 12,50 €

Täglich Mittagstisch
z.B. 3-Gänge-Menü
nur 11,50 €

Familie Burmester · 29584 Almstorf
Telefon 05828 348 · www.gasthaus-burmester.de

„Kaffee, Kuchen, Kurzgeschichten“

[hepe] Wie wäre es mit einem Sonntagnachmittag, an dem ein bisschen Zeit ist - für Literarisch-Vergnügliches, Milchkaffee, Sahnertorte und Butterkuchen... An dem man nichts tun muss, außer einer wohlklingend-eindringlichen Stimme zu lauschen. Am 30. Oktober, 15:00 Uhr, lädt der Michelshof in Walmsburg (Wiesenweg 4) zu einer solch anregenden Veranstaltung ein. Der Hamburger Schauspieler Achim Schülke liest Kurzgeschichten, die die Journalistin Heidi Petermann für diesen Nachmittag, den sie auch moderiert, ausgesucht hat. Von Siegfried Lenz werden zwei Geschichten zu hören sein, bei beiden geht es um Wahrheit und Erkenntnis und wie wir Menschen mit diesem großen Lebensthema umgehen. Rafik Schami erzählt von seiner Kindheit und dem wunderbaren Großvater, der immer für ein Abenteuer bereit war, wenn er den Enkel in Damaskus besuchte. Und der Deutsch-Russe Wladimir Kaminer berichtet, was Deutschland aus seiner Sicht Liebenswertes zu bieten hat. Natürlich mit einem doppelten Augenzwinkern. Eine weitere Vorlese-Geschichte wird noch nicht verraten, schließlich soll auch an diesem Nachmittag - wie bei jeder guten Story - die Spannung langsam gesteigert werden. Um Anmeldung wird gebeten, Tel. 05853 292.



Foto: privat

Praxis für Physiotherapie
Axel Meyer
Physiotherapeut
Masseur
und med. Bademeister

Ellringer Straße 8
21368 Dahlemburg
Tel. 05851/97 98 72

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8.00-12.00 u. 14.00-18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Hubertusjagd des Reit- und Fahrvereins Dahlemburg

[bmt] Bei schönstem Sonnenwetter veranstaltete der Reit- und Fahrverein Dahlemburg am Samstag, den 24. September seine traditionelle Hubertusjagd. Die 12 Kilometer lange Jagdstrecke führte von Nahrendorf über Eichdorf bis auf das historische Göhrdeschlachtfeld bei Lüben. Das Jagdfeld mit 31 Reitern wurde angeführt von Fuchs Steffen Hucke. Musikalisch begleitet wurde

Die Reiter des ersten Felds und die Zuschauer mussten trotz guter Organisation ungeplant an einem Kartoffelacker warten, denn auf der Strecke hatten von einer Weide ausgebrochene Kühe die Reiter aufgehalten - Kristina Breitsprecher-Thiem, Jagdhornbläserin und Reiterin, war als Lumpensammlerin unterwegs und hatte noch beim Einfangen geholfen.



Foto: B. Müller-Thaut

31 Reiter nahmen mit ihren Pferden an der diesjährigen Hubertusjagd teil

die Hubertusjagd von der Wietzetter Jagdhornbläsergruppe.

Der erste Vorsitzende des Dahlemburger Reit- und Fahrvereins begrüßte nach einem herzhaften Frühstück die Jagdreiter und die Jagdherrin Alex Hänel. Nach dem traditionellen Bügeltrunk ging es auf zur Jagd. Das erste Feld wurde angeführt von Vanessa und Henrik Könemann und hatte 13 feste Natursprünge zu überwinden. Im zweiten Feld, angeführt von Alexandra Sönksen und Anna-Laura Hövermann, waren viele Jugendliche auf Kleinpferden und Ponys. Die Zuschauer wurden angeführt von zwei Treckern mit Planwagen und konnten von mehreren Aussichtspunkten die Jagd bestens beobachten.

Zurück auf einer Waldwiese bei Nahrendorf, wurde nachmittags der neue Fuchs ausgeritten. Dabei wird der alte Fuchs gejagt und derjenige Reiter, dem es gelingt, den Fuchsschwanz zu ergattern, darf die Jagd im nächsten Jahr anführen.

Der alte Fuchs Steffen Hucke machte es den anderen Reitern nicht leicht und verschwand zweimal in seinem „Bau“. Renate Konau aus Bleckede gelang es, Steffen Hucke den Fuchsschwanz von der Schulter zu stiebitzen. Ponyfuchs wurde Denise Marquardt, ebenfalls aus Bleckede.

Die nächste Jagd wird voraussichtlich im Bleckeder Moor stattfinden.

Der sonnige Jagdtag endete beim geselligen Schüsseltreiben mit Erbsensuppe.



Telefon (0 58 07) 2 55
Hauptstraße 32 · 29575 Altenmedingen
www.theiding-dach.de

IHRE ZUVERLÄSSIGE DACHDECKEREI SEIT ÜBER 75 JAHREN

- Bedachungen aller Art • Einbau von Dachwohnraumfenster • Kranarbeiten • Gerüstbau
- Wärmeschutz bei Altbausanierung und Fassaden • Regenrinnen in Kupfer und Zink

- ▽ Elektro-Installation
- ▽ Elektrogeräte
- ▽ Miele-Kundendienst
- ▽ Datennetzwerk
- ▽ Telefonanlagen



Hauptstraße 7-9 · 21368 Dahlemburg/Lemgrabe
Telefon (0 58 51) 441 · Telefax (0 58 51) 444

Nahrendorfer Kirchenorgel erklingt wieder

[ki] Das Erntedankfest war in der Kirchengemeinde ein ganz besonderer Tag des Dankes. Die historische Furtwängler-Orgel aus dem Jahr 1877 erklang wieder, nachdem sie über zwanzig Jahre verstummt war. Überwältigend war für Pastor Lackner der Besuch zum ersten Konzert nach den Restaurierungsarbeiten, er verglich das Interesse mit Weihnachten. Welch ein Klang,

Präludien von Johann Ludwig Krebs bis hin zu Variationen von Felix Mendelssohn-Bartoldy und Themen von Beethoven zog er alle Register und ließ die Orgel jubilieren. Der Orgelklang berührt tiefer als es Worte können.

Gräler zog alle Register und überzeugte, dass die Orgelbauer ganz Arbeit geleistet hätten, um die Furtwängler Orgel wieder spielbar zu machen. Eine Freude für die Gemeinde. Pastor Stephan Lackner erinnerte vor dem Konzert daran, dass Gräler als Orgelrevisor der hannoverschen Landeskirche immer wieder auf eine Reparatur gedrängt habe. Als der Schlüssel nicht auffindbar war, nahm er kurzerhand einen Schraubenzieher. Nachdem er sie gespielt hatte, motivierte er den Kirchenvorstand zum Ostfriesischen Orgelservice Kontakt aufzunehmen, um die Reparatur in Angriff zu nehmen. „Wenn einer das hinkriegt, dann Thomas Franzmeier und Christian Wachtendorf“, erinnert Lackner an das Gespräch mit Gräler. Mit unglaublich toller Unterstützung vieler ehrenamtlicher Helfer gelang es, in einer Woche die Orgel zu reinigen, zu reparieren und zu stimmen – wieder spielbar zu machen.

Wer noch das Abendkonzert mit Kirchenkreiskantor Jan Peter Heine mit dem harten klappern der Pedale vor der Reparatur im Ohr hatte, war total überrascht. Heine hatte trotz der Mängel von einem Nahrendorfer Schatz gesprochen. Die Orgel sei meisterlich



Großer Gott, wir loben dich..... spielte Orgelbauer Christian Wachtendorf auf seiner vor vier Jahren gebauten Drehorgel und begrüßte gemeinsam mit seinem Geschäftspartner Thomas Franzmeier, Pastor Lackner und Organist Reinhard Gräler der Konzertbesucher

welche Kraft und Dynamik – ein Hörgenuss, da konnte man nur ins Schwärmen geraten. Ein Glanzstück der Orgelmusik, mit dem Organist Reinhard Gräler aus Winsen die Herzen erwärmte. Von Chorälen aus dem Orgelbüchlein Johann Sebastian Bach über



Organist Reinhard Gräler an der Furtwängler-Orgel

und ihre schönsten Register seien die leisen, um den meditativen Klang wahrzunehmen. Und dieser Schatz erklingt nun wieder. Leichte noch hörbare Nebengeräusche kommen vom Blasebalg. Dieser Mangel ließe sich, so Gräler, durch eine große Reparatur beheben. Langer, langer Beifall der Freude und Begeisterung gab es für den Organisten nach dem Konzert.

Mit dem Kirchenlied Großer Gott wir loben dich wurden die Konzertbesucher begrüßt. Orgelbauer Christian Wachtendorf hat die Drehorgel vor vier Jahren gebaut. So stimmten er und Thomas Franzmeier die Konzertbesucher auf das besondere musikalische Ereignis ein.

PETER LADEWIG

Elektromeister

Inh. Carsten Ladewig

Hausgeräte-Kundendienst · Hausgeräte-Verkauf · Elektro-Installation · E-Check
Antennenbau · Elektr. Warmwasserbereitung · MIELE-Fachhandels-Partner



Gartenstrasse 2 · 21368 Dahleburg · Tel. 05851 / 16 40 · Fax 1446



Dahleburger Computer Service

Computer Telefon-Anlagen
Installationservice Netzwerke

Internet- und DSL-Einrichtung

dcs Dahleburger Computer Service

Bernd Chudzinski

Ellringer Straße 36
21368 Dahleburg

Tel.: (0 58 51) 18 19
www.dcs-weblne.de



Unternehmenseberatung

- KfW + NBank Gründercoaching
- Förderprogramme für Unternehmen
- Investitionsbegleitung und Koordination
- Betriebswirtschaftliche Beratung

Hannelore Mennerich

Leitstader Weg 1 · 29490 Neu Darchau
hannelore.mennerich@ub-mennerich.de

Tel. 05858 971694

Fax 05858 971695

Mob. 0171 8207726

Fußpflege



Wurzelpflege

Podologische Praxis

Birgit Runge-Buschbeck

Staatlich geprüfte Podologin

- Beratung
- Behandlung
- Vorsorge
- Nachsorge
- auch für Diabetiker



Telefon: 0 58 51 - 97 91 98

Termine nach Absprache www.podologischepraxis.de

Herbstfest mit Marunde

[bmt] Der Soroptimist Club International aus Lüneburg bietet zum diesjährigen Herbstfest am Samstag, den 29. Oktober um 15 Uhr in der Ratsbücherei Lüneburg etwas ganz Besonderes:

Wolf-Rüdiger Marunde, der bekannte Cartoonist, stellt sein neues Buch „Landgang“ vor und berichtet von seinem Leben im Wendland!

Frühes Erscheinen sichert gute Plätze sowie Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns sehr auf zahlreiche gutgelaunte Gäste!



Impressum

Herausgeber und Verlag:
Druckerei Schlüter GmbH
An der Ziegelei 7 · 21368 Dahlemburg OT Gienau
Tel. 05851 979600 · Fax 05851 9796099
www.dahlemburg-aktuell.de

Gesamtleitung: Andreas Schlüter,
Telefon 05851 979600, a.schlue@ihrdrucker.com

Chefredakteur: Ulrich Paschek [up]
Telefon 05851 97960-12, redaktion@dahlemburg-aktuell.de

Redaktion:
SG Dahlemburg: Markus Dauber [mada]
Telefon 05851 8628, touristinfo@dahlemburg.de

Stadt Bleckede: Anke Borchhardt [anbo]
Telefon 05852 97744, marketing@bleckede.de

Gudrun Kiriczi [ki], kiriczi@t-online.de

Annabelle Schildt [as], a.schildt@ihrdrucker.com

Anzeigen: Ulrich Paschek, Telefon: 05851-97960-12

Auflage: 10.000 Exemplare per Postwurfsendung an sämtliche Haushalte

Freie Mitarbeiter dieser Ausgabe: (axa) Axel Andres, (olar) Olga Arnold, (amd) Anne-Marie Duschek, (bege) Bernd Gerstacker, (keha) Kerstin Hantel, (kije) Kirsten Jethon, (fjo) Frank Jonas, (bike) Birgit Kehler, (dela) Denise Lacroix, (anli) Annelie Lütgens, (noma) Norbert Maschke, (bmt) Birgit Meyer-Thaut, (sami) Sandra Miehe, (hepe) Heidi Petermann, (ir) Rana Raslan-Alaoui, (ansi) Andrea Schmidt, (casi) Carsten Schmidt, (just) Jürgen Stahlbock, (mat) Marcel Theis, (juwe) Julia Weber.

Die mit einem Namen (Kürzel) versehenen Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Titelfoto: Ulrich Paschek, herbstlicher Sonnenaufgang

Anzeigen, die von Dahlemburg Aktuell gestaltet worden sind, unterliegen dem Schutz des Urheberrechts und dürfen nicht ohne unsere schriftliche Zustimmung verwendet werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Ein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung besteht nur bei kostenpflichtigem Vertragsabschluss. Bei Ausfällen durch Arbeitskampf, höhere Gewalt oder Störungen in der Produktion besteht kein Anspruch auf Erfüllung oder Entschädigung. Für die zur Verfügung gestellten layouts, Fotos und sonstige Vorlagen wird das Copyright beim Auftraggeber vorausgesetzt.

Die nächste Ausgabe (Nr. 61) erscheint am 3. Dezember 2011

Redaktionsschluss der Ausgabe ist der 4. November 2011

Die weiteren Erscheinungstermine 2011 sowie den genauen Verteiler von „Dahlemburg Aktuell“ finden Sie auf unserer website www.dahlemburg-aktuell.de.

Verabschiedung von Ratsmitgliedern

[ki] „Wir werden im Rat nicht mehr neun, sondern in der neuen Legislaturperiode nur noch sieben Mitglieder sein“, bedauert Bürgermeister Ralf Böttcher. Der Grund: Die Einwohnerzahl ist unter 500 gerutscht. Außerdem habe es einen großen Wechsel gegeben, weil zwei Ratsmitglieder nicht mehr kandidierten. Künftig werden im Rat vertreten sein: Von der CDU Heinz-Jürgen Wachowski, Wilfried Kümpel und Henning Meier. Von der Dahlemer Liste Ralf Böttcher, Hartmut Seyfried, Lasse Petersen und über die Listenwahl Gabriele Makowski. Böttcher dankte den ausscheidenden Ratsmitgliedern

Jürgen Meier, Renate Schmidt und Elisabeth Hohensee für ihren engagierten Einsatz für die Gemeinde und ruhige und konstruktive Mitarbeit im Rat. Eine erfreuliche und eine nicht so gute Nachricht hatte Böttcher bekannt zu geben. Erfreulich: Die Straße Barskamper Weg nach Harmstorf ist fertiggestellt und abgerechnet. Die Befürchtungen, dass der Eigenanteil von 120.000 Euro nicht ausreiche, blieben aus. Im Gegenteil, „wir sind mit 5.000 Euro knapp unter unter dem Eigenanteil geblieben“, freute sich Böttcher.

Die nicht so gute Nachricht: In Marienau wurden fünf Barken geklaut. Ein Schaden von 1.000 Euro. „Das ist sehr ärgerlich und kein dummer Jungstreich mehr“, ist Rats-

herr Wilfried Kümpel verärgert. Die Barken waren mit Blechkeilen befestigt. Schon einmal waren die Barken zur Einengung der Straße weg, sie wurden jedoch in Gräben wiedergefunden. Eine der ersten Aufgaben im neuen Gemeinderat wird sein, die Erneuerung des maroden Buswartehäuschens in Marienau in Angriff zu nehmen. Nicht nur das Dach ist marode, sondern auch die Gehwegplatten haben sich zu Stolpersteinen verschoben. Ebenfalls in einem schlechten Zustand sei das Buswartehäuschen in Köstorf. Gelobt wurde von Böttcher das Buswartehäuschen in Dahlemburg, das durch viel Eigenleistung ein Schmuckstück ist.

Im Rahmen der Flurbereinigung stimmte der Rat einstimmig für eine Übernahme einer Grundstücksfläche von der Landesbehörde für Straßenbau. Als Entschädigung für die kleine Fläche mit Grün- und Brachland und Gehölze wird die Gemeinde 6.000 Euro erhalten.



Verabschiedung von Ratsmitgliedern durch Bürgermeister Ralf Böttcher

erung des maroden Buswartehäuschens in Marienau in Angriff zu nehmen. Nicht nur das Dach ist marode, sondern auch die Gehwegplatten haben sich zu Stolpersteinen verschoben. Ebenfalls in einem schlechten Zustand sei das Buswartehäuschen in Köstorf. Gelobt wurde von Böttcher das Buswartehäuschen in Dahlemburg, das durch viel Eigenleistung ein Schmuckstück ist.

Im Rahmen der Flurbereinigung stimmte der Rat einstimmig für eine Übernahme einer Grundstücksfläche von der Landesbehörde für Straßenbau. Als Entschädigung für die kleine Fläche mit Grün- und Brachland und Gehölze wird die Gemeinde 6.000 Euro erhalten.



Mobile

Kaminholzaufbereitung

Sägen und Spalten bei Ihnen vor Ort, sowie Verkauf von fertigem Kaminholz

Holger Schiefke tel: 05851-602477
Hohe Eichen 1 fax: 05851-602526
21368 Boitze mobil: 0170-7337714

SCHIEFKE Bauelemente

Lieferprogramm:

Holz- PVC- Alu-Fenster und -Türelemente
Rolläden · Insektenschutz

Hauptstr. 45 · 21368 Dahlemburg - Lemgrabe
Tel. 05851/1204 · Fax 05851/7140 · mobil 0171/9928896

Bei uns auch!

Regionale Qualität zum Superpreis



Speisekartoffel Annabelle

5 kg

2,99 € *

Speisekartoffeln
Sorte: festkochend
Einfüllgewicht: **Annabelle**
Qualität Extra
5 kg



Vielanker Pils oder Dunkel

12 x 0,5l Kiste

12,49 € *
+ 6,40 € Pfand



Ihr Frische-Markt in Dahlenburg
neukauf Dumnick

Lüneburger Landstraße 24 · 21368 Dahlenburg · Tel.: 05851-7673

*) Angebot gültig vom 27. - 29. Oktober 2011